

# „Fahner Höhe“ Kurier



**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“**

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner und Tonna  
(entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - vom 22. August 1994)

28. Jahrgang

Mittwoch, den 21. Juni 2023

Nr. 12



## 45 Jahre FSV 78 Burgtonna e.V.

23.06.2023 – 25.06.2023

Sportplatz Burgtonna

**Freitag, 23.06.2023**  
18:00 Uhr  
Fußballspiel  
Oberdorf - Unterdorf

**Samstag, 24.06.2023**  
13:00 Uhr  
Kleinfeldturnier der Vereine  
von Tonna  
anschl.  
Elfmeterschießen und  
gemütliches Beisammensein

**Sonntag, 25.06.2023**  
ab 10:00 Uhr  
Frühschoppen

**Es lädt ein: der FSV 78 Burgtonna e.V.  
-Ein Verein wo Fußball Spaß macht!-**



Impressum

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner und Tonna (entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - vom 22. August 1994)

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Büro des Gemeinschaftsvorsitzenden, 99958 Tonna / OT Gräfontonna, Markt 7, Telefon: 03 60 42 / 7 57 10, Telefax: 03 60 42 / 7 57 50 Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Gemeinschaftsvorsitzender Lucas Gürtler Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Birgit Greif Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittich-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: 14tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet; Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Die nächsten Ausgaben des Amtsblattes „Fahner Höhe“ Kurier erscheinen

Nr. 13 am Mittwoch, den 5. Juli 2023 Redaktionsschluss ist am Freitag, 23. Juni 2023

Nr. 14 am Mittwoch, den 19. Juli 2023 Redaktionsschluss ist am Freitag, 7. Juli 2023

Beiträge bitte an:

kurier@vg-fahner-hoehe.de

Besuchen Sie die Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ auch auf den Internetseiten unter www.vg-fahner-hoehe.de

unsere E-Mail-Adresse lautet info@fahner-hoehe.de

Öffnungszeiten der Ämter

der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Montag..... geschlossen
Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr
..... und 14.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch ..... geschlossen
Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr
..... und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag ..... geschlossen

Hinweis zu den Öffnungszeiten im Rathaus - Standesamt/Friedhofswesen

Aus organisatorischen Gründen können Angelegenheiten des Standesamtes und der Friedhofsverwaltung aktuell bis auf Weiteres nur nach vorheriger Terminvereinbarung bearbeitet werden. Die Terminvereinbarung kann telefonisch über 036042 757 – 10 (Hauptverwaltung) oder per E-Mail unter info@vg-fahner-hoehe.de erfolgen.

Rufnummern der Ämter

der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Zentrale Rufnummer: .....03 60 42 / 7 57 - 0
Zentrales Telefax: .....03 60 42 / 7 57 - 50
Gemeinschaftsvorsitzender: .....03 60 42 / 7 57 - 10
Hauptverwaltung: .....03 60 42 / 7 57 - 10
Ordnungsverwaltung/Standesamt: .....03 60 42 / 7 57 - 41
Einwohnermeldeamt: .....03 60 42 / 7 57 - 44
Finanzverwaltung: .....03 60 42 / 7 57 - 22
Bauverwaltung: .....03 60 42 / 7 57 - 32
Kontaktbereichsbeamter (Tel./AB/FAX) .03 60 42 / 7 64 - 95

Bekanntmachung der Erreichbarkeit der Schiedsperson

der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“:

Gesprächstermine mit der Schiedsperson der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ finden nur nach vorheriger telefonischer oder schriftlicher Anmeldung im Sitzungszimmer (Zimmer 213) des Dienstgebäudes der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Rathaus Tonna, Markt 07, im OT Gräfontonna der Gemeinde Tonna statt.

Für Terminvereinbarungen mit der Schiedsperson ist Frau Martina Helmboldt unter der Telefonnummer 0157/58354288 erreichbar.

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten

Dienstag: ..... 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerstag: ..... 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
..... und 14:00 bis 18:00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

unter der Tel.-Nr.: 036042 - 76495 (Büro)
0152 - 01356087 (Mobil) neu

Ihr Kontaktbereichsbeamter Herr Stichling

Sprechzeiten des Gemeinschaftsvorsitzenden Herrn Lucas Gürtler:

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr

Anmerkung der Redaktion:

Alle veröffentlichten Beiträge von Lesern müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen!

Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

## Amtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

#### Stellenausschreibungen der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Um Ihnen einen schnellen Zugriff auf die jeweils aktuellen Stellenausschreibungen unserer Verwaltungsgemeinschaft zu gewähren, weisen wir Sie daraufhin, dass diese auf unserer Webseite

[www.vg-fahner-hoehe.de](http://www.vg-fahner-hoehe.de)

veröffentlicht werden.

Aufgrund der redaktionellen Vorlaufzeit für den „Fahner Höhe“ Kurier kann es dazu führen, dass hier nicht alle Stellenausschreibungen veröffentlicht werden.

#### Hinweis zu den Öffnungszeiten im Rathaus - Standesamt/Friedhofswesen

Aus organisatorischen Gründen können Angelegenheiten des Standesamtes und der Friedhofsverwaltung aktuell bis auf Weiteres nur nach vorheriger Terminvereinbarung bearbeitet werden. Die Terminvereinbarung kann telefonisch über 036042 757 – 10 (Hauptverwaltung) oder per E-Mail unter [info@vg-fahner-hoehe.de](mailto:info@vg-fahner-hoehe.de) erfolgen.

gez.  
Lucas Gürtler  
Gemeinschaftsvorsitzender

In diesen Zeiten sind grundsätzlich alle Tätigkeiten verboten, die die Ruhe unbeteiligter Personen stören. Beispiele hierfür sind:

- Betrieb von motorbetriebenen Handwerksgeräte (Sägen, Bohr- oder Schleifmaschinen, Pumpen oder ähnliches)
  - Betrieb motorbetriebener Gartengeräte (Gartenfräsen oder ähnliches)
- Zu beachten: Für den Betrieb von handelsüblichen Rasenmähern gilt die Abendruhe nicht.

Das Verbot gilt nicht für Arbeiten und Betätigungen gewerblicher bzw. forst- und landwirtschaftlicher Art, wenn die Arbeiten branchenüblich sind und soweit wie möglich Lärmvermeidungsmöglichkeiten ausgeschöpft werden.

Sonn- und Feiertage sind durch die Regelungen des Thüringer Feier- und Gedenktagsgesetz (u.a. § 4) geschützt. Unnötige Störungen, insbesondere durch Lärmentwicklung, sind hier grundsätzlich gantztägig zu vermeiden.

Bei **Nichteinhaltung der Ruhezeiten** oder bei wesentlichen Geräuschbelästigungen liegt eine Ordnungswidrigkeit vor, die geahndet werden kann.

Bevor Betroffene jedoch das Ordnungsamt, die Polizei oder gar Gerichte bemühen, ist es ratsam, den Verursacher der Lärmbelästigung zunächst direkt anzusprechen und nach einer Lösung zu suchen. Auch die Schiedsperson der Verwaltungsgemeinschaft Fahner Höhe kann bei Nachbarschaftsstreitigkeiten vermitteln.

Mit gegenseitiger Rücksichtnahme und einem vernünftigen Miteinander können so bereits viele Probleme und Konflikte aus der Welt geschafft werden.

gez.  
Lucas Gürtler  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Gemeinde Dachwig

### Vollzug des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) und der Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz

#### zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen und Jugendschöffen, Auslosung und Einberufung der Schöffen und Jugendschöffen vom 10. Oktober 2022 in der Fassung der Änderung vom 02. November 2017 (3221-1169/2017)

hier: Öffentliche Bekanntmachung der Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Dachwig zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit

Die von der Gemeinde Dachwig mit Beschluss ihres Gemeinderates aufgestellte Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit wird in der Zeit

vom **10. Juli 2023** bis einschließlich **14. Juli 2023**

bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ als Gemeindebehörde ihrer Mitgliedsgemeinde Dachwig während der Dienststunden

montags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
dienstags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
mittwochs	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
donnerstags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
freitags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr



### Gegenseitige Rücksichtnahme und Lärm im Alltag

Das Kind ist zur besten Mittagszeit endlich eingeschlafen und der Nachbar wirft den Rasenmäher an. Man erahnt ein Gewitter, aber es ist „nur“ die Musikanlage von gegenüber.

Solche und andere Beispiele sind im täglichen Miteinander zu erleben.

Doch in erster Linie ist Lärm störend. Zumindest kann er das Wohlbefinden mindern oder sogar gesundheitsgefährdend sein. Bevor es soweit kommt, sollte im Falle der Belästigung zunächst mit dem Nachbarn gesprochen werden. Vielleicht war sein Verhalten nur eine Gedankenlosigkeit.

Mit dem Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG) und den dazugehörigen Immissionsschutzverordnungen (insbesondere Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung - 32. BImSchV), dem Thüringer Feier- und Gedenktagsgesetz (ThürFGtG) sowie der ordnungsbehördlichen Verordnung über die Abwehr von Gefahren im Gebiet der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Fahner Höhe sind Regeln des täglichen Miteinanders aufgestellt, die eine Lärmbelästigung vermeiden sollen.

**Generell gilt: Jede/r hat sich so zu verhalten, dass andere nicht mehr als nach den Umständen unvermeidbar durch Geräusche gefährdet oder belästigt werden.**

Außerdem gelten nachfolgend aufgeführte besonders geschützte Ruhezeiten:

Montag bis Samstag (werktätlich):

- Mittagsruhe: 13:00 – 15:00 Uhr
- Abendruhe: 19:00 – 22:00 Uhr
- Nachtruhe: 22:00 – 06:00 Uhr

im Dienstgebäude Markt 07, 99958 Tonna OT Gräfentonna, Hauptverwaltung, Raum 214, zu jedermanns Einsicht öffentlich aufgelegt (§§ 36 Abs. 3 Satz 2, 37 GVG i. V. m. Nr. 2.11 der Verwaltungsvorschrift).

Gegen die aufgelegte Vorschlagsliste der Gemeinde Dachwig kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Die öffentliche Bekanntmachung zur Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Dachwig zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit ist unter Hinweis auf die gesetzliche Einspruchsmöglichkeit hiermit bewirkt.

Tonna, den 21. Juni 2023

**gez. Lucas Gürtler**

**- Gemeinschaftsvorsitzender -**

**Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit**

hier: Vorschlagsliste von Haupt- und Hilfsschöffen für die Gemeinde Dachwig

Bezug: Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz vom 10. Oktober 2022 (3221-1169/2017)

Öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Dachwig, „Fahner Höhe“ Kurier Nr. 02/2023, vom 01. Februar 2023

Nr.	Name	Vorname	Anschrift	Beruf	Geburtsdatum und -ort	Vorschlag der Fraktionen des Gemeinderates <sup>1</sup>	Vorschlag von Arbeitnehmer und Arbeitgeberverbänden, Organisationen der kirchlichen und sozialen Arbeit, Sportvereinen, Umweltorganisationen und Parteien <sup>1</sup>	Selbstvorschlag (Ziff. 2.1 der VV) <sup>1</sup>	Hinderungs- Ablehungsgrund nach §§ 33, 34 bzw. 35 GVG bekannt ja/nein <sup>2</sup>	Unfähigkeit zum Schöffenamts gemäß § 32 GVG nach Kenntnis der Gemeinde gegeben ja/nein <sup>3</sup>	Einverständnis der aufzunehmenden Person gegeben ja/nein <sup>4</sup>  Ablehnungsgrund nach § 35 GVG gegeben <sup>5</sup>
01	Bohne	Claudia	Am Lützer See 32, 99100 Dachwig	Diplom-Sozialpädagogin, Erzieherin	11.08.1983, Bad Langensalza			x	nein	nein	ja nein
02	Braksiek	Bernd	Döllstädter Straße 19, 99100 Dachwig	Angestellter	01.02.1964, Köln			x	nein	nein	ja nein
03	Richardt	Thomas	Ruppstein 10, 99100 Dachwig	Verwaltungsmitarbeiter Uni Erfurt	21.04.1981, Erfurt			x	nein	nein	ja nein
04											
05											

<sup>1</sup> Zutreffendes ist anzukreuzen

<sup>2</sup> ist einzutragen; Falls Hinderungs- oder Ablehnungsgrund bekannt ist, ist dieser unter Bezug auf die betreffende Vorschrift des GVG zu benennen.

<sup>3</sup> ist einzutragen; Falls Unfähigkeit zum Schöffenamts gegeben ist, ist der Grund unter Bezug auf § 32 GVG zu benennen

<sup>4</sup> ist einzutragen

<sup>5</sup> Ablehnungsgrund ist zu benennen

**Gemeinde Döllstädt**

**Vollzug des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) und der Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz**

**zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen und Jugendschöffen, Auslosung und Einberufung der Schöffen und Jugendschöffen vom 10. Oktober 2022 in der Fassung der Änderung vom 02. November 2017 (3221-1169/2017)**

hier: Öffentliche Bekanntmachung der Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Döllstädt zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit

Die von der Gemeinde Döllstädt mit Beschluss ihres Gemeinderates aufgestellte Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit wird in der Zeit

vom **10. Juli 2023** bis einschließlich **14. Juli 2023**

bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ als Gemeindebehörde ihrer Mitgliedsgemeinde Döllstädt während der Dienststunden

- montags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
- dienstags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
- mittwochs 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
- donnerstags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

im Dienstgebäude Markt 07, 99958 Tonna OT Gräfontonna, Hauptverwaltung, Raum 214, zu jedermanns Einsicht öffentlich aufgelegt (§§ 36 Abs. 3 Satz 2, 37 GVG i. V. m. Nr. 2.11 der Verwaltungsvorschrift).

Gegen die aufgelegte Vorschlagsliste der Gemeinde Döllstädt kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Die öffentliche Bekanntmachung zur Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Döllstädt zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit ist unter Hinweis auf die gesetzliche Einspruchsmöglichkeit hiermit bewirkt.

Tonna, den 21. Juni 2023

**gez. Lucas Gürtler**  
-Gemeinschaftsvorsitzender-

**Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit**

hier: Vorschlagsliste von Haupt- und Hilfsschöffen für die Gemeinde Döllstädt

Bezug: Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz vom 10. Oktober 2022 (3221-1196/2017)

Öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Döllstädt, „Fahner Höhe“ Kurier Nr. 02/2018, vom 01. Februar 2023

Nr.	Name	Vorname	Anschrift	Beruf	Geburtsdatum und -ort	Vorschlag der Fraktionen des Gemeinderates <sup>1</sup>	Vorschlag von Arbeitnehmer und Arbeitgeberverbänden, Organisationen der kirchlichen und sozialen Arbeit, Sportvereinen, Umweltorganisationen und Parteien <sup>1</sup>	Selbstvorschlag (Ziff. 2.1 der VV) <sup>1</sup>	Hinderungs- Ablehnungsgrund nach §§ 33, 34 bzw. 35 GVG bekannt ja/nein <sup>2</sup>	Unfähigkeit zum Schöffenamts gemäß § 32 GVG nach Kenntnis der Gemeinde gegeben ja/nein <sup>3</sup>	Einverständnis der aufzunehmenden Person gegeben ja/nein <sup>4</sup>  Ablehnungsgrund nach § 35 GVG gegeben <sup>5</sup>
01	Schmidt	Sebastian Anthony	Bahnhofsstraße 02, 99100 Döllstädt	Gelernter Tischler, tätig als Justizvollzugs hauptsekretär	02.03.1982 Erfurt			x	ja (§ 34 GVG) Strafvollzug tätig	nein	ja nein
02	Apfelstädt	Nicole	Kirchstraße 11, 99100 Döllstädt	Steuerfachangestellte	04.05.1972, Bad Langensalza			x	nein	nein	ja nein
03	Raupach	Julia	Auf der Wiese 05, 99100 Döllstädt	Erzieherin	01.07.1987, Erfurt			x	nein	nein	ja nein
04	Werner	Michael	Die Neue Straße 04, 99100 Döllstädt	Oberregierungsrat i. R.	04.01.1956, Erfurt			x	nein	nein	ja nein
05	Martin	Laura Jane	Unterstraße 11, 99100 Döllstädt	Sachbearbeiterin im Thüringer Landesverwaltungsamt	29.12.1992, Erfurt			x	nein	nein	ja nein

<sup>1</sup> Zutreffendes ist anzukreuzen

<sup>2</sup> ist einzutragen; Falls Hinderungs- oder Ablehnungsgrund bekannt ist, ist dieser unter Bezug auf die betreffende Vorschrift des GVG zu benennen.

<sup>3</sup> ist einzutragen; Falls Unfähigkeit zum Schöffenamts gegeben ist, ist der Grund unter Bezug auf § 32 GVG zu benennen

<sup>4</sup> ist einzutragen

<sup>5</sup> Ablehnungsgrund ist zu benennen

**Gemeinde Gierstädt**

**Vollzug des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) und der Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz**

**zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen und Jugendschöffen, Auslosung und Einberufung der Schöffen und Jugendschöffen vom 10. Oktober 2022 in der Fassung der Änderung vom 02. November 2017 (3221-1169/2017)**

hier: Öffentliche Bekanntmachung der Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Gierstädt zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit

Die von der Gemeinde Gierstädt mit Beschluss ihres Gemeinderates aufgestellte Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit wird in der Zeit

vom **10. Juli 2023** bis einschließlich **14. Juli 2023**

bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ als Gemeindebehörde ihrer Mitgliedsgemeinde Gierstädt während der Dienststunden

- montags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
- dienstags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
- mittwochs 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
- donnerstags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

im Dienstgebäude Markt 07, 99958 Tonna OT Gräfentonna, Hauptverwaltung, Raum 214, zu jedermanns Einsicht öffentlich aufgelegt (§§ 36 Abs. 3 Satz 2, 37 GVG i. V. m. Nr. 2.11 der Verwaltungsvorschrift).

Gegen die aufgelegte Vorschlagsliste der Gemeinde Gierstädt kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Die öffentliche Bekanntmachung zur Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Gierstädt zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit ist unter Hinweis auf die gesetzliche Einspruchsmöglichkeit hiermit bewirkt.

Tonna, den 21. Juni 2023

**gez. Lucas Gürtler**  
-Gemeinschaftsvorsitzender-

**Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit**

hier: Vorschlagsliste von Haupt- und Hilfsschöffen für die Gemeinde Gierstädt

Bezug: Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz vom 10. Oktober 2022 (3221-1169/2017)

Öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Gierstädt „Fahner Höhe“ Kurier Nr. 02/2023, vom 01. Februar 2023

Nr.	Name	Vorname	Anschrift	Beruf	Geburtsdatum und -ort	Vorschlag der Fraktionen des Gemeinderates <sup>1</sup>	Vorschlag von Arbeitnehmer und Arbeitgeberverbänden, Organisationen der kirchlichen und sozialen Arbeit, Sportvereinen, Umweltorganisationen und Parteien <sup>1</sup>	Selbstvorschlag (Ziff. 2.1 der VV) <sup>1</sup>	Hinderungs-Ablehnungsgrund nach §§ 33, 34 bzw. 35 GVG bekannt ja/nein <sup>2</sup>	Unfähigkeit zum Schöffenamts gemäß § 32 GVG nach Kenntnis der Gemeinde gegeben ja/nein <sup>3</sup>	Einverständnis der aufzunehmenden Person gegeben ja/nein <sup>4</sup>	Ablehnungsgrund nach § 35 GVG gegeben <sup>5</sup>
01	Gutjahr	Holger	An der Kegelbahn 07, 99100 Gierstädt	Berufssoldat, Personaloffizier und administrativer Datenschutzbeauftragter	18.05.1976, Jena			x	nein	nein	ja nein	
02												
03												
04												

<sup>1</sup> Zutreffendes ist anzukreuzen

<sup>2</sup> ist einzutragen; Falls Hinderungs- oder Ablehnungsgrund bekannt ist, ist dieser unter Bezug auf die betreffende Vorschrift des GVG zu benennen.

<sup>3</sup> ist einzutragen; Falls Unfähigkeit zum Schöffenamts gegeben ist, ist der Grund unter Bezug auf § 32 GVG zu benennen

<sup>4</sup> ist einzutragen

<sup>5</sup> Ablehnungsgrund ist zu benennen

**Bekanntmachung gefasster Beschlüsse des Gemeinderates**

**der Gemeinde Gierstädt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am **24.04.2023** die nachfolgenden Beschlüsse gefasst, die hiermit gemäß § 40 Abs. 2 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung - ThürKO - sowie § 11 der Hauptsatzung der Gemeinde öffentlich bekannt gemacht werden.

Gierstädt, den 07.06.2023

**gez. Ulf Henniger**  
- Bürgermeister -

**Beschluss-Nr. 2023/012** - Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 07.03.2023

**Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt am 24.04.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt genehmigt die öffentliche Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 07.03.2023.

**Beschluss-Nr. 2023/013** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Gierstädt über den teilweisen Erlass von Sondernutzungsgebühren gemäß § 6 der Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen in der Gemeinde Gierstädt

**Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt am 24.04.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt beschließt, die für die Benutzung des öffentlichen Verkehrsraumes im Hinblick auf das Blütenfest in der Zeit vom 29.04.2023 bis 30.04.2023 gegenüber der Interessengemeinschaft „Fahner Höhe“ e. V. gemäß der Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Gierstädt festzusetzende Sondernutzungsgebühr nach § 6 der vorstehend genannten Satzung i. V. m. § 227 der Abgabenordnung (AO 1977) auf einen Betrag von 150,00 € teilweise zu erlassen.

Der teilweise Gebührenerlass findet seine Begründung in der verfassungsmäßigen und gesetzlichen Verpflichtung der Gemeinde, das gemeindliche kulturelle Leben zu fördern.

**Beschluss-Nr. 2023/014** - Neufassung der Satzung über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) im Gebiet der Gemeinde Gierstädt

**Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt am 24.04.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Gierstädt beschließt diesen Tagesordnungspunkt bis zur nächsten Gemeinderatssitzung zu vertagen.

## Gemeinde Großfahner

### Vollzug des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) und der Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz

#### **zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen und Jugendschöffen, Auslosung und Einberufung der Schöffen und Jugendschöffen vom 10. Oktober 2022 in der Fassung der Änderung vom 02. November 2017 (3221-1169/2017)**

hier: Öffentliche Bekanntmachung der Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Großfahner zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit

Die von der Gemeinde Großfahner mit Beschluss ihres Gemeinderates aufgestellte Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit wird in der Zeit

**vom 10. Juli 2023 bis einschließlich 14. Juli 2023**

bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ als Gemeindebehörde ihrer Mitgliedsgemeinde Großfahner während der Dienststunden

montags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
dienstags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
mittwochs	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
donnerstags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
freitags	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

im Dienstgebäude Markt 07, 99958 Tonna OT Gräfentonna, Hauptverwaltung, Raum 214, zu jedermanns Einsicht öffentlich aufgelegt (§§ 36 Abs. 3 Satz 2, 37 GVG i. V. m. Nr. 2.11 der Verwaltungsvorschrift).

Gegen die aufgelegte Vorschlagsliste der Gemeinde Großfahner kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Die öffentliche Bekanntmachung zur Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Großfahner zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am

01. Januar 2024 beginnende Amtszeit ist unter Hinweis auf die gesetzliche Einspruchsmöglichkeit hiermit bewirkt.

Tonna, den 21. Juni 2023

**gez. Lucas Gürtler**  
**-Gemeinschaftsvorsitzender-**

#### **Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit**

hier: Vorschlagsliste von Haupt- und Hilfsschöffen für die Gemeinde Großfahner

Bezug: Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz vom 10. Oktober 2022 (3221-1169/2017)

Öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Großfahner „Fahner Höhe“ Kurier Nr. 02/2023, vom 01. Februar 2023

Nr.	Name	Vorname	Anschrift	Beruf	Geburtsdatum und -ort	Vorschlag der Fraktionen des Gemeinderates <sup>1</sup>	Vorschlag von Arbeitnehmer und Arbeitgeberverbänden, Organisationen der kirchlichen und sozialen Arbeit, Sportvereinen, Umweltorganisationen und Parteien <sup>1</sup>	Selbstvorschlag (Ziff. 2.1 der VV) <sup>1</sup>	Hinderungs- Ablehnungs- grund nach §§ 33, 34 bzw. 35 GVG bekannt ja/nein <sup>2</sup>	Unfähigkeit zum Schöffenamts gemäß § 32 GVG nach Kenntnis der Gemeinde gegeben ja/nein <sup>3</sup>	Einverständnis der aufzunehmenden Person gegeben ja/nein <sup>4</sup>	Ablehnungs- grund nach § 35 GVG gegeben <sup>5</sup>
01	Schönberg	Frank	Eschenberger Straße 218, 99100 Großfahner	Zollbeamter	02.07.1979, Erfurt			x	nein	nein	ja nein	
02	Lipprandt	Thomas	Hauptstraße 1a, 99100 Großfahner	Teamleiter	07.11.1979, Erfurt			x	nein	nein	ja nein	
03												
04												
05												

<sup>1</sup> Zutreffendes ist anzukreuzen

<sup>2</sup> ist einzutragen; Falls Hinderungs- oder Ablehnungsgrund bekannt ist, ist dieser unter Bezug auf die betreffende Vorschrift des GVG zu benennen.

<sup>3</sup> ist einzutragen; Falls Unfähigkeit zum Schöffenamts gegeben ist, ist der Grund unter Bezug auf § 32 GVG zu benennen

<sup>4</sup> ist einzutragen

<sup>5</sup> Ablehnungsgrund ist zu benennen

## Gemeinde Tonna

### Vollzug des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) und der Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz

#### zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen und Jugendschöffen, Auslosung und Einberufung der Schöffen und Jugendschöffen vom 10. Oktober 2022 in der Fassung der Änderung vom 02. November 2017 (3221-1169/2017)

hier: Öffentliche Bekanntmachung der Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit

Die von der Gemeinde Tonna mit Beschluss ihres Gemeinderates aufgestellte Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit wird in der Zeit

vom **10. Juli 2023** bis einschließlich **14. Juli 2023**

bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ als Gemeindebehörde ihrer Mitgliedsgemeinde Tonna während der Dienststunden

montags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
14.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
dienstags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
14.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
mittwochs 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
donnerstags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
freitags 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

im Dienstgebäude Markt 07, 99958 Tonna OT Gräfentonna, Hauptverwaltung, Raum 214, zu jedermanns Einsicht öffentlich aufgelegt (§§ 36 Abs. 3 Satz 2, 37 GVG i. V. m. Nr. 2.11 der Verwaltungsvorschrift).

Gegen die aufgelegte Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Die öffentliche Bekanntmachung zur Auflegung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit ist unter Hinweis auf die gesetzliche Einspruchsmöglichkeit hiermit bewirkt.

Tonna, den 21. Juni 2023

**gez. Lucas Gürtler**  
**-Gemeinschaftsvorsitzender-**

#### Vorbereitung und Durchführung der Wahl der Schöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtszeit

hier: Vorschlagsliste von Haupt- und Hilfsschöffen für die Gemeinde Tonna

Bezug: Verwaltungsvorschrift des Thüringer Ministeriums für Migration, Justiz und Verbraucherschutz vom 10. Oktober 2022 (3221-1169/2017)

Öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Tonna „Fahner Höhe“ Kurier Nr. 02/2023, vom 01. Februar 2023

Nr.	Name	Vorname	Anschrift	Beruf	Geburtsdatum und -ort	Vorschlag der Fraktionen des Gemeinderates <sup>1</sup>	Vorschlag von Arbeitnehmer und Arbeitgeberverbänden, Organisationen der kirchlichen und sozialen Arbeit, Sportvereinen, Umweltorganisationen und Parteien <sup>1</sup>	Selbstvorschlag (Ziff. 2.1 der VV) <sup>1</sup>	Hinderungs- oder Ablehnungsgrund nach §§ 33, 34 bzw. 35 GVG bekannt ja/nein <sup>2</sup>	Unfähigkeit zum Schöffenamtsamt gemäß § 32 GVG nach Kenntnis der Gemeinde gegeben ja/nein <sup>3</sup>	Einverständnis der aufzunehmenden Person gegeben ja/nein <sup>4</sup>  Ablehnungsgrund nach § 35 GVG gegeben <sup>5</sup>
01	Unterreiner	Natascha	Neuenstraße 03, 99958 Tonna OT Gräfentonna	IT-Spezialist	28.01.1979, Karlsruhe			x	nein	nein	ja nein
02	Lange	Kristin	Südstraße 15 d, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Assistentin der Werksleitung	14.07.1970, Bad Langensalza			x	nein	nein	ja nein
03	Probst	Miriam	Südstraße 15 D, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Finanziererin	17.07.1995, Erfurt			x	nein	nein	ja nein
04	Keiling	Hendrik	Markt 03, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Bankkaufmann, Bankfachwirt, Bankbetriebswirt	20.02.1989, Bad Langensalza			x	nein	nein	ja nein
			Untervorstadtstraß	Manager	12.09.1959						

<sup>1</sup> Zutreffendes ist anzukreuzen

<sup>2</sup> ist einzutragen; Falls Hinderungs- oder Ablehnungsgrund bekannt ist, ist dieser unter Bezug auf die betreffende Vorschrift des GVG zu benennen.

<sup>3</sup> ist einzutragen; Falls Unfähigkeit zum Schöffenamtsamt gegeben ist, ist der Grund unter Bezug auf § 32 GVG zu benennen

<sup>4</sup> ist einzutragen

<sup>5</sup> Ablehnungsgrund ist zu benennen



05	Kaczmarek	Heike	e 16, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Business Controlling/ Finance + Administration	Bad Langensalza			x	nein	nein	ja nein
06	Erler	Astrid	Schlufte 45 b, 99958 Tonna OT Burgtonna	Zollbeamtin, Mitarbeiterin in der Hausverwaltung am Bildungs- und Wissenschaftszentrum Erfurt	12.11.1974, Ostfildern/Ruit			x	nein	nein	ja nein
07	Heymann	Sebastian	Gebeseer Str.11, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Berufssoldat	23.08.1984, Magdeburg			x	nein	nein	ja nein
08	Heymann	Caroline Victoria	Gebeseer Str. 11, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Berufssoldat	30.10.1988, Zwickau			x	nein	nein	ja nein
09	Masch, geb. Rösler	Nicole	Bahnhofstraße 04, 99958 Tonna OT Gräfentonna	Sozialpädagogin im Jugendamt	10.01.1986, Friedrichroda			x	nein	nein	ja Nein
10	Thomalla	Jochen	Steinstraße 02, 99958 Tonna	Koch	06.07.1982			x	nein	nein	ja nein
11	Sittig, geb. Kirsch	Cornelia	Am Weinberg 12, 99958 Tonna OT Burgtonna	Arbeitsvermittlerin im gehobenen Dienst	30.04.1967			x	nein	nein	ja nein

<sup>1</sup> Zutreffendes ist anzukreuzen

<sup>2</sup> ist einzutragen; Falls Hinderungs- oder Ablehnungsgrund bekannt ist, ist dieser unter Bezug auf die betreffende Vorschrift des GVG zu benennen.

<sup>3</sup> ist einzutragen; Falls Unfähigkeit zum Schöffennamt gegeben ist, ist der Grund unter Bezug auf § 32 GVG zu benennen

4

<sup>4</sup> ist einzutragen

<sup>5</sup> Ablehnungsgrund ist zu benennen

## Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

### der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2023

#### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2023

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde Tonna folgende Nachtragshaushaltssatzung:

#### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden **im Verwaltungshaushalt** mehrere Einnahmen- und Ausgabenansätze geändert.

In den Endsummen bleiben die Ansätze für Einnahmen und Ausgaben gegenüber

dem Haushaltsplan unverändert.

**im Vermögenshaushalt** die Einnahmen und Ausgaben **erhöht um 28.000 €**

**von 2.070.100 €**

**auf 2.098.100 €**

#### § 2

Diese Nachtragssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Tonna, den  
**Heiko Krtschil**  
**-Bürgermeister-**

(Siegel)

#### Beschluss- und Genehmigungsvermerk

- Mit Beschluss Nr. 2023/034 hat der Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23. Mai 2023 die Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 samt ihren Anlagen in öffentlicher Sitzung beschlossen.
- Mit Beschluss Nr. 2023/035 hat der Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23. Mai 2023 den Nachtragsfinanzplan und das ihm zugrunde liegende Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2022 bis 2026 beschlossen.

- Das Landratsamt Gotha hat mit Schreiben vom 05. Juni 2023, eingegangen bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ am 07. Juni 2023, gemäß § 57 Abs. 3 Satz 2 i. V. m. § 21 Abs. 3 ThürKO die Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2022 eingangsbestätigt. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023 kann mit Erhalt der Eingangsbestätigung öffentlich bekannt gemacht werden.

- Genehmigungspflichtige Bestandteile enthält die Nachtragshaushaltssatzung 2023 der Gemeinde Tonna nicht. Die Nachtragshaushaltssatzung 2023 liegt mit Anlagen in der Zeit **vom 22. Juni 2023 bis 31. Juli 2023** während der allgemeinen Dienstzeiten in der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Finanzverwaltung, Markt 7, 99958 Tonna, zu jedermanns Einsicht aus.

Bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2023 wird die Nachtragshaushaltssatzung 2023 mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten. Die Einsichtnahmemöglichkeit hierzu besteht während der allgemeinen Dienstzeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Finanzverwaltung, Markt 7, 99958 Tonna. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, beim Zustandekommen vorstehender Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn, die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung sind verletzt worden oder der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt. Vorstehende Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2023 sowie der Hinweis gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Tonna, den 20.06.2023

**Gemeinde Tonna**  
**Heiko Krtschil**  
**-Bürgermeister-**

## Nichtamtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

## Notrufe

### Für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

**Polizei** **Notruf:** 110  
**Polizeiinspektion Gotha:** (03621) 78-1124

Für die Gemeinde Tonna:

Kassenärztlicher Notdienst

Bereitschaft ist aus der Tagespresse zu entnehmen

oder (03601) 19222

Für akut Kranke wurde dazu am Hufeland-Klinikum in Bad Langensalza eine Anlaufpraxis etabliert. Geöffnet ist diese immer

montags, dienstags und donnerstags von 19 bis 21 Uhr.

mittwochs und freitags ist die Praxis von 16 bis 21 Uhr

Samstagen, Sonn- und Feiertagen

in der Zeit von 09 bis 12 Uhr und von 16 bis 21 Uhr

Zusätzlich ist ein augenärztlicher Notdienst mit dem Bereich Mühlhausen eingerichtet.

Die Patienten-Versorgung in augenärztlichen Notfällen erfolgt in der Praxis des jeweiligen diensthabenden Arztes, gegebenenfalls auch nach Terminabsprache. Die Telefonnummer des Diensthabenden ist über die Rettungsleitstelle des Landkreises, (03601) 1 92 22 zu erfragen oder auch unter der Notrufnummer 112.

Weiterhin sind in dringenden Fällen Hausbesuche möglich. Diese sollten jedoch nur angefordert werden, wenn die gesundheitlichen Einschränkungen so erheblich sind, dass ein Aufsuchen des Arztes in der Notdienstzentrale im Hufeland-Klinikum nicht möglich ist.

Solche Hausbesuche sind ebenfalls bei der Rettungsleitstelle anzumelden. Der Arzt entscheidet über die Reihenfolge, so dass es dabei zu Wartezeiten kommen kann.

Für Dachwig, Döllstädt, Großfahner, Gierstädt

mit OT Kleinfahner:

Kassenärztlicher Notfalldienst (0361) 7415116

Ärztliche Konsultation

(Allgemein, HNO (Hals-Nasen-Ohren), Kinder-, Augenarzt)

alles in der Notfallambulanz im Klinikum Erfurt,

Nordhäuser Straße 74

**Allgemeine Hinweise, in welchen Fällen der Notruf „112“ zu nutzen ist und wann das Ereignis ein Fall für den Notdienst der Kassenärztlichen Vereinigung (Hausärzte) ist:**

**Ich brauche ...**



den Kassenärztlichen Notfalldienst (Vertragsärztlicher Bereitschaftsdienst, die ärztliche Konsultation) oder einen Hausbesuch bei akuten aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der Praxiszeiten.



den Krankentransport, wenn ein Behandelnder Arzt eine Transportverordnung ausgestellt hat und diese von der jeweiligen Krankenkasse genehmigt wurde.



den Rettungsdienst/ den Notarzt (Notfallrettung) bei lebensbedrohlichen Verletzungen oder Erkrankungen, damit ich unter fachgerechter Betreuung in besonders ausgestatteten Fahrzeugen in ein für die weitere Versorgung nächst geeignetes Krankenhaus gebracht werden kann.

## Notruf: 112

**Der Notruf ist ortsunabhängig und durchgängig besetzt! Es meldet sich immer eine Leitstelle, die Ihnen hilft.**

Akute Notfälle

Lebensbedrohliche Erkrankungen

Lebensbedrohliche Verletzungen

Verkehrsunfälle

Bei Bränden und Hilfeleistungen

Katastrophen

**Zentrale Leitstelle Gotha:**

Tel.: (03621) 36550

Fax: (03621) 365536

für Krankentransporte

## Ansprechpartner bei Havariefällen

**Bei Störung in der Gasversorgung**

- für ganz Thüringen: (0800) 6861177

**Bei Störung im Stromnetz**

- für ganz Thüringen: (0800) 6861166 (24 h) - neu

**Bei Störungen der Wasserversorgung**

in Döllstädt, Gierstädt

mit OT Kleinfahner, Großfahner ab 01.01.2020

ThüWa Thüringen Wasser GmbH: (0361) 5641818

in Tonna und Dachwig

Verbandswasserwerk Bad Langensalza

tagsüber: (03603) 84070

abends und am Wochenende: (03603) 840730

Bei Störungen der Abwasserbeseitigung

in Dachwig, Döllstädt, Gierstädt

mit OT Kleinfahner, Großfahner und Tonna

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

tagsüber: (03603) 84070

abends und am Wochenende: (03603) 840730

- Alle Angaben ohne Gewähr! -

## Bereitschaftsdienste

Deutschlandweite, zentrale Nummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:

### Notdienstnummer 116 117

Unter der kostenlosen Nummer 116 117 können Patienten den behandelnden Arzt in ihrer Nähe erfragen, wenn sie außerhalb der Sprechzeiten, etwa am Wochenende, ein akutes Gesundheitsproblem haben.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst wird von den Kassenärztlichen Vereinigungen gemeinsam mit den niedergelassenen Ärzten organisiert. Er ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der unter dem Notruf 112 erreichbar ist und der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet.

### Bereitschaftsdienst

**kann der Tagespresse entnommen werden!**

Hier sind die augenärztlichen, kinderärztlichen und allgemeinmedizinischen Bereitschaftsdienste für den Unstrut-Hainich-Kreis zu erfragen.

Eine zahnärztliche Hotline für Freitag bis Sonntag ist unter Telefon:

(0180) 5908077 erreichbar.

Weiterhin ist für akut Kranke am Hufeland-Klinikum in Bad Langensalza eine Anlaufpraxis mit folgenden Öffnungszeiten etabliert:

Montag, Dienstag und Donnerstag	von 19 bis 21 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 16 bis 19 Uhr
Wochenende und Feiertag/ 24.12. und 31.12.	von 09 bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr

### Die Fahrdienstzeiten bestehen:

Montag, Dienstag und Donnerstag	von 19 bis 07 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 13 bis 07 Uhr
Wochenende und Feiertag/ 24.12. und 31.12.	von 09 bis 13 Uhr und von 07 bis 07 Uhr

- Alle Angaben ohne Gewähr! -

## Apothekenbereitschaft

Die Bereitschaftsdienste der Apotheken Bad Langensalza, Bad Tennstedt, Behringen, Gräfontonna, Herbsleben und Kirchheilingen finden statt:

Montag bis Freitag	von 18.30 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.
Samstag	von 12.00 Uhr bis Sonntag 8.00 Uhr
Sonn- und Feiertag	von 08.00 Uhr bis 08.00 Uhr des folgenden Tages

## Adressen und Telefonnummern der Apotheken:

<b>Amalien-Apotheke, 99947 Bad Langensalza</b>	
Illebner Weg 25 d	(03603) 843480
<b>Andreas-Apotheke, 99991 Großengottern</b>	
Marktstraße 23	(036022) 96315
<b>Apotheke Gräfontonna, 99958 Gräfontonna</b>	
Markt 5	(036042) 79318
<b>Kurort-Apotheke an der Salza, 99947 Bad Langensalza</b>	
Bahnhofstr. 1	(03603) 391000
<b>Mohren-Apotheke, 99947 Bad Langensalza</b>	
Neumarkt 8	(03603) 842259
<b>Rats-Apotheke, 99955 Bad Tennstedt</b>	
Markt 4	(036041) 57048
<b>Aesculap-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Goldbacher Straße 04	(03621/512346)
<b>Stadt Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Querstraße 04	(03621/2370)
<b>Goethe-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Hauptmarkt 10	(03621/852717)
<b>Linden-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Liebtraustraße 01	(03621/705841)
<b>Löwen-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Marktstraße 13	(03621/301300)
<b>Oststadt-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Kindleber Straße 99	(03621/406258)
<b>Apotheke an der Orangerie, 99867 Gotha</b>	
Helenenstraße 10	(03621/403730)
<b>Schmetterling-Apotheke im Kaufland, 99867 Gotha</b>	
Bürgeraue 02	(03621/5045250)
<b>St. Gotthad-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Oststraße 51	(03621/403535)
<b>Neujahr-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Hüttenstraße 02	(03621/5144644)
<b>Burgenland-Apotheke, 99869 Drei Gleichen</b>	
<b>OT Günthersleben</b>	
Am Oberried 06	(036256/80329)
<b>Brücken-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Brückenstraße 30	(03601/46520)
<b>Jakobi-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Felchtaer Straße 24	(03601/48160)
<b>Linden-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Görmarstraße 54/55	(03601/812560)
<b>Lindenblüten-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Thälmannstraße 32	(03601/8880463)

- Alle Angaben ohne Gewähr! -

## Apothekenbereitschaft

Die Apothekenbereitschaft kann über die Telefonnummern **116 117** und **0800/0022833** erfragt werden.

Des Weiteren kann man sich über die folgenden Internetadressen informieren:

www.aponet.de  
www.LAKT.de  
Apotheken.de

## Mitteilungen

### Landratsamt Gotha - Abfallservice



An der Hardt 1,  
99887 Georgenthal / OT Wipperoda

Fax:	036253-31122
Telefon:	036253/31129, 036253/3110
<b>Öffnungszeiten:</b>	
Montag:	09.00 - 16.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 - 17.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 13.00 Uhr
E-Mail:	<a href="mailto:info@abfallservice-gotha.de">info@abfallservice-gotha.de</a>
www:	<a href="http://www.kreis-gth.de">www.kreis-gth.de</a>

### Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

#### Wertstoffhöfe

Gotha, Kindleber Str. 188	Tel. (03621) 387595
<b>Waltershausen,</b>	
H.-Schwerdt-Str. 16	Tel. (03622) 906483
<b>Ohrdruf</b>	
Halbmondsweg	Tel. (03624) 313874
Dienstag bis Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 14.00 Uhr
Annahme von Sperrmüll, Elektroschrott, Grünschnitt	
<b>Gräfontonna,</b>	
Niedergrabenstr. 9 a	Tel. (036042) 76711
<b>Kornhochheim,</b>	
Hauptstraße, am Landgut	Tel. (036202) 75946
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 14.00 Uhr
Annahme von Sperrmüll, Elektroschrott, Grünschnitt	

### Schadstoffentsorgungszeiten auf den Wertstoffhöfen

1. Wertstoffhof Gotha-Ost: immer am Donnerstag	von 10:00 - 14:00 Uhr
2. Wertstoffhof Gotha-Süd: immer am Donnerstag	von 14:30 - 18:00 Uhr
3. Wertstoffhof Wipperoda: immer am Dienstag	von 11:30 - 14:30 Uhr
4. Wertstoffhof Ohrdruf: immer am Dienstag	von 15:00 - 18:00 Uhr
5. Wertstoffhof Waltershausen: immer am Mittwoch	von 13:00 - 18:00 Uhr
<b>6. Wertstoffhof Gräfontonna: immer am Freitag</b>	<b>von 13:00 - 15:00 Uhr</b>
7. Wertstoffhof Kornhochheim: immer am Freitag	von 16:00 - 18:00 Uhr

### Deponie

#### Gemeinde Leinatal / OT Wipperoda

An der Hardt 1	Tel. (036253) 31126
	Fax (036253) 31122
Montag bis Freitag	08.00 - 16.00 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat	08.00 - 12.00 Uhr
Verwaltung	
<b>Leinatal / OT Wipperoda,</b>	
An der Hardt 1	Tel. (036253) 31129
	Fax (036253) 31122
Montag bis Donnerstag	07.00 - 16.00 Uhr
Freitag	07.00 - 13.00 Uhr

**- Wichtig! Bitte ausschneiden und aufbewahren!-****Mitteilungen des Abfallservice  
des Landkreises Gotha****An der Hardt 1****99887 Georgenthal OT Wipperoda**Homepage: [www.kreis-gth.de](http://www.kreis-gth.de)E-Mail: [abfallservice@kreis-gth.de](mailto:abfallservice@kreis-gth.de)

Servicetelefon: 036253 / 31129

Servicefax: 036253 / 31122

**Mitteilungen über die Müllentsorgung  
für das Jahr 2023****Abfuhrplan / Abfallentsorgung für die  
Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“  
für das Jahr 2023****Abfuhrtermine Dachwig****Restmüll**10.07., 31.07., 21.08., 11.09., 02.10., 23.10., 13.11., 04.12.,  
**29.12.****Biomüll**23.06., 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09.,  
13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.**Gelbe Tonne**03.07., 24.07., 14.08., 04.09., 25.09., 16.10., 06.11., 27.11.,  
18.12.**Papier**28.06., 26.07., 23.08., **22.09.** 18.10., 15.11., 13.12.**Abfuhrtermine Döllstädt****Restmüll**28.06., 19.07., 09.08., 30.08., **21.09.**, 11.10., 01.11., 22.11.,  
13.12.**Biomüll**23.06., 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09.,  
13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.**Gelbe Tonne**03.07., 24.07., 14.08., 04.09., 25.09., **16.10.**, 06.11., 27.11.,  
18.12.**Papier**28.06., 26.07., 23.08., **22.09.** 18.10., 15.11., 13.12.**Abfuhrtermine Gierstädt und OT Kleinfahner****Restmüll**

17.07., 07.08., 28.08., 18.09., 09.10., 30.10., 20.11., 11.12.

**Biomüll**23.06., 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09.,  
13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.**Gelbe Tonne Gierstädt**03.07., 24.07., 14.08., 04.09., 25.09., 16.10., 06.11., 27.11.,  
18.12.**Gelbe Tonne Kleinfahner**03.07., 24.07., 14.08., 04.09., 25.09., 16.10., 06.11., 27.11.,  
18.12.**Papier**28.06., 26.07., 23.08., **22.09.** 18.10., 15.11., 13.12.**Abfuhrtermine Großfahner****Restmüll**26.06., 17.07., 07.08., 28.08., 18.09., 09.10., 30.10., 20.11.,  
11.12.**Biomüll**23.06., 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09.,  
13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.**Gelbe Tonne**03.07., 24.07., 14.08., 04.09., 25.09., 16.10., 06.11., 27.11.,  
18.12.**Papier**28.06., 26.07., 23.08., **22.09.** 18.10., 15.11., 13.12.**Abfuhrtermine Tonna****Restmüll**11.07., 01.08., 22.08., 12.09., **02.10.**, 24.10., 14.11., 05.12.,  
**29.12.****Biomüll**23.06., 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09.,  
13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.**Gelbe Tonne (Gräfentonna)**03.07., 24.07., 14.08., 04.09., 25.09., 16.10., 06.11., 27.11.,  
18.12.**Gelbe Tonne (Burgtonna)**30.06., 21.07., 11.08. 01.09., 22.09., 13.10., 03.11., 24.11.,  
15.12.**Papier**

13.07., 10.08., 07.09., 05.10., 02.11., 30.11., 28.12.

---

**Gemeindliche Immobilien**

---

**Gemeindliche Immobilien**Bei Fragen zu leerstehenden kommunalen Wohnungen wenden  
Sie sich bitte an die**Cornelia Hopf Immobilien GmbH & Co. KG**

Salinenstraße 19, 99086 Erfurt

Tel.: 0361-74973 200

[makler@hopf-immobilienvertrieb.de](mailto:makler@hopf-immobilienvertrieb.de)

---

**Kirchliche Nachrichten**

---

**Gottesdienste der Evang. Kirche in Dachwig**

Sonntag, 25.06.2023, 10.30 Uhr Gottesdienst

Die Gottesdienste finden in der Kirche statt.

Der **Frauenkreis** trifft sich jeden 2. Mittwoch im Monat um 14.00  
Uhr im Gemeindehaus.**Seniorenachmittag** des Fördervereins der Diakoniestation  
St. Elisabeth e.V.: jeden 3. Mittwoch im Monat um 14:00 Uhr im  
Rentnertreff**Kontaktdaten:**

Pfarrer Olaf Meyer, Thomas Müntzer Str. 42, 99189 Elxleben

Tel: 036201-7561

E-Mail: [elxlebenpfarramt@gmail.com](mailto:elxlebenpfarramt@gmail.com)

Bürozeiten: Di. und Do. von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Termine und Informationen finden Sie unter [www.pfarrbereich-  
elxleben.de](http://www.pfarrbereich-elxleben.de)**Gottesdienste der Evang. Kirche in Döllstädt**

Sonntag, 02.07.2023, 10.30 Uhr Gottesdienst

**Kinderkirche** samstags 10:30 Uhr – 11:30 Uhr

mit Fr. Sonnekalb (Tel.: 01777392126) im Pfarrhaus

**Kontaktdaten:**

Pfarrerinnen Christina Petri

Pfarramt Herbsleben, Hauptstr. 17, 99955 Herbsleben

Tel. 01777392126

E-Mail: [christina.petri@ekmd.de](mailto:christina.petri@ekmd.de)**Gottesdienste der Evang. Kirche in Gierstädt  
und Kleinfahner Gierstädt**

Sonntag, 25.06.2023, 09.15 Uhr Gottesdienst

**Kinderzeit** montags alle 3 WochenBitte beachten Sie für eventuelle kurzfristige Änderungen die  
Aushänge im Schaukasten.**Kontaktdaten:**

Pfarrer Frieder Aechtner

Pfarramt Friemar, Pfarrstr. 3, 99869 Friemar

Tel. 0178/8513758

E-Mail: [friemar.pfarramt@gmx.de](mailto:friemar.pfarramt@gmx.de)

## Gottesdienste der Evang. Kirche Großfahner

Sonntag, 02.07.2023 um 09.30 Uhr Gottesdienst

**Gemeindenachmittag** am 04.07.2023, 14.00 Uhr

### Kontaktdaten:

Pfarrerin Christina Petri

Pfarramt Herbsleben, Hauptstr. 17, 99955 Herbsleben

Tel. 0177/7392126

E-Mail: christina.petri@ekmd.de

## Gottesdienste der Kath. Kirche in Gräfontonna

Infos im Internet unter

<http://www.kath-kirche-badlangensalza.de/>

Nächster Gottesdienstort ist Bad Langensalza.

## Gottesdienste der Evang. Kirche in Gräfontonna

**Gemeindenachmittag** am 27.06.2023 um 14.30 Uhr  
im Pfarrhaus

**Kinderkirche** dienstags 17:00 Uhr - 18:00 Uhr  
mit Fr. Engelbrecht (Tel.: 017655750689)

### Kontaktdaten:

Pfarrerin Maria Busse

Pfarramt Gräfontonna, Kirchstr. 4, 99958 Gräfontonna

Tel. 01520/5338138

E-Mail: maria.busse@ekmd.de

## Gottesdienste der Evang. Kirche in Burgtonna

**Kinderkirche** donnerstags alle 2 Wochen 16:30 Uhr – 17:30 Uhr  
mit Fr. Busse und Fr. Andrae in der Kirche

**Hauskreise** nach Vereinbarung

Ansprechpartnerin: Frau Bettina Harthauß, Tel.: 036042/76608

Informieren Sie sich zusätzlich auch im Internet unter  
[www.burgtonna.net](http://www.burgtonna.net)

## Vereine und Verbände

### Mister Rennsteiglauf und die neue Kirschkönigin gewinnen beim 21. Kirschlauf

Er kam, lief und siegte. Bei seiner Kirschlaufpremiere zeigte sich der dreifache Rennsteiglaufer Marcel Bräutigam wieder in starker Form und lief einen ungefährdeten Start-Ziel-Sieg heraus. Der Mann mit der Startnummer 1 gewann mit neuer Streckenbestzeit von 47:53 Minuten mit dreieinhalb Minuten Vorsprung auf die Nummer 2 Adrian Panse vom USV Erfurt (51:24 Minuten). Der zeigte sich aber nicht unzufrieden, hatte er doch den Angriff des dreimaligen Kirschlaufsiegers Samsom Tesfazghi Hayalu (SV Sömmerda) erfolgreich abgewehrt, dessen Comeback in starken 52:09 Minuten die Überraschung des 21. Kirschlaufes war. Hier hatte man eher den Vorjahresdritten Daniel Greiner erwartet, der in diesem Jahr stark unterwegs ist, aber erst zwei Minuten nach seinem wiedererstarteten Mannschaftskameraden ins Ziel lief.

Sieger Bräutigam hatte am Vortag schon den Halbmarathon in Altenburg gewonnen, wollte aber unbedingt mal beim Kirschlauf an den Start gehen. Die anspruchsvolle Strecke vor den Toren der Landeshauptstadt gefiel dem 35-Jährigen vom GutsMuths Rennsteiglaufverein, ebenso wie die familiäre Atmosphäre. Hier fühlt sich auch die Erfurterin Marie Brückner wohl. Die Läuferin vom gastgebenden USV Erfurt gewann in Abwesenheit ihrer Mannschaftskollegin Kristin Hempel bereits zum fünften Mal den Kirschlauf. Beim Zielsprint war nur ihr Hund Theo schneller. In 1:05:51 Stunden siegte zum ersten Mal beim Kirschlauf eine amtierende Kirschprinzessin.

Nach dem Zieleinlauf musste sie sich beeilen, denn sie wurde im schicken Kleid zur neuen Thüringer Kirschkönigin Marie II. gekürt. Letzte Amtshandlung ihrer Vorgängerin Sophie, die coronabedingt vier Jahre amtierte, war die Siegerehrung für ihre Nachfolgerin, bei der Heike Kellner vom Mühlhäuser Rößlinglaufverein (1:08:19 Stunden) und Pia Kortum vom SV 90 Gräfenroda (1:08:49 Stunden) das Podium komplettierten.

185 Teilnehmer gingen auf der 14 Kilometer-Hauptlaufstrecke, die wieder ein Wertungslauf im „Novo Nordisk TLV-Laufcup“ war, an den Start. 53 wurden auf der Kurzstrecke gezählt. Der Nachwuchsläufer Floyd Stein vom Ohrdruffer Laufverein hatte in 19:03 Minuten die Nase vorn und gewann den „Fahner-Höhe-Pokal“ vor Justin Ziehm (19:31 Minuten) und Ferdinand Dusterhöft vom Erfurter Skisportverein (20:05 Minuten). Schnellste Frau auf der 4,5 Kilometerrunde war Nelly Ecklebe vom Runningteam Köstritzer. Sie siegte in 23:14 Minuten vor Heike Becker (24:39 Minuten) und Lillemore June Lehmann (26:20 Minuten).

96 Kinder waren um 9 Uhr als Erste beim Schülerlauf auf die Runde durch die Kirschplantagen geschickt worden. 67 waren allein von der Grundschule Großfahner dabei. Der Schnellste kam aber mit Hannes Hebig vom SV Creaton Großengotttern (2:49 Minuten). Bei den Mädchen war Charlotte Hagen vom SV Empor Bad Langensalza in 3:00 Minuten die Erste beim Zieleinlauf an der Fahner Mühle. 20 Nordic Walker über die 14 Kilometer-Distanz komplettierten das offizielle Teilnehmerfeld, das damit noch größer als beim Jubiläumslauf im vorigen Jahr war. Dazu kamen rund 60 Bambini, die auf einer 300-Meter-Runde auf dem Mühlengelände um die Medaillen eiferten. Eine kleine Gruppe von XXL-Läufern machte sich auf die ganz große Runde durch die Fahner Höhe. Bei extrem warmen Temperaturen liefen sie rund 27 Kilometer und genossen im Ziel besonders das gereichte kühle Kirschbier. Organisationschef Jens Panse freute sich über die große Resonanz. „Die Corona-Delle scheint überwunden“, bilanzierte der USV-Präsident, der zugleich Vizepräsident des Thüringer Leichtathletikverbandes ist. Auch der Schirmherr, Landrat Onno Eckert zeigte sich beeindruckt und versprach den Organisatoren weiterhin Unterstützung für das Event an der Fahner Höhe. Der Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Lucas Gürtler setzte seine Ankündigung aus dem Vorjahr um, und ging selbst zum ersten Mal an den Start. Er beeilte sich, um pünktlich zur Siegerehrung zurück zu sein. Im Sportdress überreichte er zusammen mit dem Landrat und Bürgermeister Ulf Henniger die Pokale. Erstmals gab es keine Kirschen, weil diese noch nicht reif waren. Fahner Frucht hatte aber dafür Kirschwein und Saft als Preise zur Verfügung gestellt und das traditionelle Kirschkernweitspucken des Kulturvereins konnte mit importierten Kirschen trotzdem stattfinden. Die Kirschköniginnen, die neue Kirschprinzessin Julia und die Wasserprinzessin Finja aus Aken sammelten wieder Spenden für das Kinderhospiz Mittelthüringen.

Ein Dank gilt allen, die den 21. Kirschlauf durch ihre finanzielle oder organisatorische Unterstützung ermöglicht haben. An erster Stelle sei die Treuenburg Gruppe als Eigentümer der Fahner Mühle und die Kieling-Gruppe als Betreiber des Restaurants genannt, die das schöne Mühlenareal wieder als Start- und Zielgelände zur Verfügung stellten. Treuenburg-Geschäftsführer Torsten Pfeifer ging selbst beim Nordic Walking auf die Strecke. Der Betriebsleiter des Mühlenrestaurants „La Bodega“ Roberto Kättsch sicherte mit seinem Team, dass alle Teilnehmer versorgt waren und stellte das Festzelt für das Organisationsbüro zur Verfügung, in dem am Tag zuvor noch eine große Hochzeit stattfand.

Finanzielle Unterstützung kam vom Landkreis Gotha, der VG Fahner Höhe, den Bürgermeistern von Gierstädt/Kleinfahner, Witterda, Dachwig, Tonna und Döllstädt, sowie René Braband mit seiner Firma bit-itk-systemhaus GmbH. Der in Dachwig ansässige Fußballverein „FC An der Fahner Höhe e.V.“ fungierte wieder als Kooperationspartner. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr von Kleinfahner managten die Parkeinweisung auf der großen Wiese, die durch Herr Braun zur Verfügung gestellt wurde. Die Bienstädter Kameraden sicherten die Strecke. Besonders sei an dieser Stelle dem Ortsbrandmeister von Gierstädt/Kleinfahner Leslie Unbehau und dem Kameraden Gerhard Lehmann gedankt, die die fehlenden offiziellen Ordnungshüter kompensierten und wieder die Verantwortung für die Verkehrssicherung übernahmen.

Fahner Obst mähte die Strecke vorbildlich, wofür es wieder sehr viel Lob von den Läufern gab. Zum siebten Mal unterstützte der Blumenhof Walschleben den Kirschlauf mit wunderbaren Siegersträußen.

Ein Dankeschön geht an die Firma Bauer Walschleben. Für die Musik bzw. die Technik sorgte der Mühlhäuser Lauffreund Christian Georgi. Dieter Ortlepp steuerte erneut den Trabant-Kübel mit den Kirschhoheiten. Die laufbegeisterten Brüder Oliver und Holger Hamsch waren wieder maßgeblich am Erfolg des Kirschaufes beteiligt und sorgten für eine professionelle Bewerbung. Plakate und Flyer wurden mit Unterstützung der Techniker Krankenkasse gedruckt. Der Bürgermeister von Tonna, Heiko Krt-schil, Frank Ecklebe von der Köstritzer Schwarzbierbrauerei, und Annegret Dornberger von Fahner Obst unterstützten den Lauf und waren selbst im Starterfeld dabei.

Gedankt sei Annette Fleischmann und der Fahrzeuglackierei und Unfallinstandsetzung Mucks/ Dachwig, dem Autohaus Dachwig und dem Autoaus Stiller der Köstritzer Schwarzbierbrauerei, dem Laufladen Erfurt, der Arnstädter Firma SPORTident und der GENERALI-Versicherung am Dom. Die Fleischerei Dachwig stellte den Kühlhänger zur Verfügung, so dass trotz hoher Temperaturen erfrischend kühle Getränke gereicht werden konnten.

Dem Kulturverein 1999 Kleinfahner e.V. war es zu verdanken, dass wieder ein Kirschkernweitspucken stattfinden konnte. Das Mercure Hotel Erfurt sponserte die Hauptpreise für die Sieger. Dafür, dass unterwegs keiner verdurstete, sorgten an den zwei Verpflegungspunkten die Kameraden des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Dachwig. Ein Dank geht auch an unseren treuen Fotografen Theo Willing für die tollen Bilder.

Ganz vielen Menschen ist der Erfolg des Kirschaufes, der zum 19. Mal in Kleinfahner stattfand, zu verdanken und die Organisatoren vom USV hoffen auch weiterhin auf die Unterstützung, damit sie zum 22. Kirschauf am 16. Juni 2024 erneut in das „Kirschaufdorf Kleinfahner“ einladen können.

Alle Ergebnisse: <https://timing.sportident.com/de/results/2023/kirschauf>



Start zum 14-Kilometer Hauptlauf beim 21. Kirschauf.  
Foto: Kirschauf/Theo Willing



Organisationschef Jens Panse freute sich über den ersten Start des Thüringer Spitzenläufers Marcel Bräutigam.  
Foto: Kirschauf/Theo Willing



Der Vorsitzende der VG „Fahner Höhe“ Lucas Gürtler (rotes Trikot) mischte zum ersten Mal ins Läuferfeld und schlug sich achtbar.  
Foto: Kirschauf/Theo Willing



Erstmals siegte mit Marie Brückner (Bildmitte kurz nach dem Start) eine amtierende Kirschkönigin.  
Foto: Kirschauf/Theo Willing



Der Sohn des USV-Präsidenten Adrian Panse freute sich mit der ehemaligen Kirschkönigin Sophie über seinen zweiten Platz.  
Foto: Kirschauf/Theo Willing



Kirschkönigin Marie II. und Kirschkönigin Julia beim Fotoshooting nach der Amtsübernahme.  
Foto: Kirschauf/Theo Willing



Start zum Schülerlauf mit ganz vielen Kindern der Grundschule Kleinfahner.  
Foto: Kirschlauf/Theo Willing



Gerhard Lehmann und Leslie Unbehau von der Freiwilligen Feuerwehr Kleinfahner. Die Enkeltochter absolvierte mit dem Opa die Bambinilauf-Runde.  
Foto: Kirschlauf/Theo Willing



Dirk Ellinger aus Döllstädt hatte extra seinen Urlaub verkürzt, um sich noch nachträglich seine Jubiläumsmedaille zu erlaufen.  
Foto: Kirschlauf/Theo Willing



Mit der Startnummer 21 absolvierte Michael Bechstein aus Waltershausen seinen 21. Kirschlauf. Auch Frank Ecklebe, Jörg Schönemann und Lutz Schaller waren bei allen 21 Kirschläufen am Start.  
Foto: Kirschlauf/Theo Willing

## Gemeinde Dachwig

### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Dachwig persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Volker Aschenbach**  
Bürgermeister



### Bürgermeistersprechzeiten in Dachwig

**dienstags** von 16.00 bis 17.30 Uhr  
Zur Sprechzeit ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 036206 / 23205** telefonisch erreichbar.

## „Kleine Kirmes“ in Dachwig

**07.07.–09.07.2023**

#### Freitag, 07.07.2023

17.00 Uhr Stellen der Kirmesbirke auf dem Kirchplatz  
Mit Musik vom Band und frisch Gegrilltes von der Fleischerei Beyer, sowie leckerere Getränke von der Theken-Crew

#### Samstag, 08.07.2023

08.00 Uhr Kirmesständchen durch das Dorf mit den Heu-berg-Musikanten

#### Sonntag, 09.07.2023

09.00 Uhr Kirchweihgottesdienst  
11.00 Uhr - Frühshopen im Innenhof **EINTRITT FREI!**  
14.00 Uhr  
mit Musik vom Band sowie frisch Gegrilltes von der Fleischerei Beyer



## Neues aus dem Zwergerland

In der Woche vom 08.05.23 -12.05.23 fand bei uns eine Festwoche anlässlich des bevorstehenden Geburtstages von Sebastian Kneipp statt.

Jeder Tag stand hierbei unter einem anderen Thema. Alle Kinder, ob groß oder klein, hatten viele Möglichkeiten aktiv zu sein.

Krönender Abschluss der Woche war unser Frühlingsfest am Freitag, den 12.05.23. Pünktlich um 15.30 Uhr begrüßten die Wichtel, die Forscher- und Entdeckerzwerge alle Gäste mit einem kleinen kurzweiligen Programm.

Als kleines Dankeschön an alle Familien, egal ob Mama, Papa, Oma oder Opa, überreichten die Kinder selbstgemachtes Badesalz in Form einer kleinen Möhre.

Danach konnten die Kinder mit ihren Familien die vorbereiteten Kneippstationen in unserem Garten entdecken. Jedes Kind konnte einen Wassertropfen basteln, mutig in eine Fühlkiste greifen, ein schönes Armbad genießen, oder den Barfußpfad erkunden. An jeder Station gab es einen Stempel in den Kneipppass. Wer fleißig sein Stempel gesammelt hatte, durfte am großen Glücksrad drehen. Das war ein Spass für Groß und Klein. Wir Erzieher hatten verschiedene Basteleien, Marmelade, Gänseblümchensirup, Seife und viele leckere Kneippaufstriche vorbereitet.

Die Kinder hatten mit Salzteig gebastelt, ein Foto mit Regenschirm gestaltet und Kräutersalz hergestellt. Das alles konnte man käuflich erwerben.

Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt. Bei schönstem Sonnenschein konnte man Waffeln, Kuchen und Kaffee genießen. Einige Familien haben uns mit selbstgebackenem Kuchen unterstützt. Ein großes Dankeschön an die fleißigen Bäcker! Auch Herzhaftes konnte man bei uns genießen, Brätel, Bratwürste, ein Bierchen und Bowle wartete auf unsere Gäste.

Ein herzliches Dankeschön sagen wir dem AWO Verein „Gemeinsam für Dachwig“ für die wiederholte Unterstützung. Am Vereinsstand gab es Kleinigkeiten zum Muttertag, frische Kräutertöpfe, Gemüsepflanzen und vieles mehr. Einige Eltern packten einfach bei den Aufräumarbeiten an. Das war für uns eine große Hilfe. Auch diesen Helfern sagen wir im Namen der Kinder ein großes Dankeschön.

Viele ehemalige Kinder, Eltern und Großeltern nutzten den Nachmittag, um wieder einmal bei uns hereinzuschauen. Wie die Zeit vergeht....

Wir Kinder und Pädagogen wünschen allen Lesern eine schöne Frühlingszeit. Bis bald, liebe Grüße aus dem Zwergerland.



## Tag der offenen Tür im „Haus am Kornbach“

Schon bald 8 Monate gibt es bereits unsere ambulant betreute Wohngruppe für Senioren, das „Haus am Kornbach“ in Dachwig.

Hier leben jeweils 12 Hilfs- oder pflegebedürftige Menschen in 2 Wohngruppen zusammen. Dort werden sie von Mitarbeitern des Pflegedienstes „valde vita Franke & Müller Pflegedienst GbR“ rundumfänglich 24 Stunden am Tag unterstützt und betreut.

Unsere Bewohner werden unter anderem regelmäßig bei Spaziergängen im Dorf begleitet und lernten diese Ortschaft schon von vielen schönen Seiten kennen.

Um auch den Anwohnern die Möglichkeiten zu geben, unsere Bewohner und unsere Räumlichkeiten der Wohngruppen kennen zu lernen, veranstalten wir am

**Freitag, 30.06.2023**

von

**14:00 Uhr bis 18 Uhr**

einen Tag der offenen Tür.

Egal ob jung oder „Alt“, es ist jeder gern gesehen. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Es wird die Möglichkeit geben Kaffee und Kuchen mit unseren Bewohnern einzunehmen oder in eine echte Thüringer Rostbratwurst zu beißen.

Für Fragen, Ideen oder Anregungen stehen die Wohngruppenleitung, Pflegekräfte, Betreuungs- und Hauswirtschaftskräfte gern zur Verfügung. Die Führungen durch die Räumlichkeiten werden ausschließlich durch die Mitarbeiter durchgeführt.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und ein gemeinsames kennenlernen.

**Andreas Stahl**  
(Wohngruppenleitung)





In der Schmiede suchten interessierte Schüler ersten Kontakt mit Feuer und Eisen und den verschiedenen Werkzeugen. Jeder Teilnehmer nahm selbstverständlich ein schönes selbstgeschmiedetes Stück mit nach Hause.

Auch die Kreativwerkstätten Töpfern & Filzen wurden intensiv besucht. Im Töpferkeller durften alle mit dem Rohstoff Ton nach Herzenslust experimentieren. Zu Beginn wurden wir in die Aufbautechnik eingewiesen, dann konnte entweder nach Vorlagen oder in freier Kreativität am eigenen Projekt gearbeitet werden.

Nach einigen Wochen Trocknung werden die Gegenstände im Brennofen gebrannt und dann von uns dort abgeholt.

In der Filzwerkstatt wird die Wolle, so wie sie von den Schafen des Erlebnisbauernhofes kommt, bis zum fertigen Produkt verarbeitet. Es wurden die ersten Veredlungsschritte, das Waschen und Kämmen der Wolle gezeigt und dann die Weiterverarbeitung als verfilzte Wolle. Mit geringem Aufwand konnten die Kinder sich Filzbälle herstellen. An dieser Stelle sei ein ganz großes DANKE-SCHÖN an Carmen gerichtet, die immer mit ganz viel Herzblut, Geduld und Kompetenz jederzeit zur Verfügung stand.

Auf dem Bauernhof selbst gab es allerdings auch viel zu tun. Jeder hat tatkräftig mit angepackt. Sei es beim Füttern und versorgen der Tiere, bei der Stallarbeit und bei der Pferdepflege. Belohnt wurde der fleißige Einsatz aller Kinder mit einer zünftigen Kutschfahrt durch Wald und Wiesen von Kleinberndten. Ein Dankeschön von uns allen auch an Jacqueline und ihr tolles Pferdegespann.

**S. Thomas**  
**SGS Dachwig**



## Dachwiger Grundschüler auf den Spuren alten Handwerks

Es ist fast schon zu einer kleinen Tradition geworden, dass es die Dachwiger Grundschüler zu ihren Klassenfahrten immer wieder nach Kleinberndten auf den Erlebnisbauernhof zieht.

Hier konnten auch in diesem Schuljahr wieder die Dritt- und Viertklässler Einblicke in verschiedenstes altes Handwerk erlangen. So wurden im Landtechnischen Museum Brötchen in der Bauernküche geformt und im angeheizten Holzbackofen gebacken. Dazu gab es dann noch selbstgeschleuderte Butter.



Doch bevor es losging, konnten sich alle kleinen Entdecker noch bei einem ausgiebigen Frühstück stärken.

Danach erklärten die Waldranger den Parcours zum „Markt der Möglichkeiten“. Es wurden 6 gemischte Gruppen aus Kindern der verschiedenen Klassenstufen gebildet, die von einem Lehrer oder Erzieher begleitet wurden. Jede Gruppe bekam nun einen Lageplan zur Hilfe, um die Stationen im Wald zu finden. Dann ging es endlich los auf eine spannende Abenteuerreise. Bei einem „Tierkinder-Memory“ brauchten die Kinder nicht nur Geschick beim Wettlauf, sondern mussten auch ihr Wissen über Tiere anwenden. An einer anderen

Station wartete ein kniffliges Frühblüher-Puzzle auf die Kinder, welches in einer bestimmten Zeit zusammengesetzt werden musste.

Besonders interessiert lauschten alle kleinen Forscher dem Ranger im Ausstellungsraum der heimischen Wildtiere. Dort konnte entdeckt, geknobbelt und auch gefühlt werden. Als sehr viel schwieriger dagegen stellte sich das Erkennen von Tierspuren heraus. Beim Erraten, welches Tier wohl welche Spuren hinterlässt, kamen die Kinder ganz schön ins Schwitzen. Als dann zum Ende des Parcours auch noch alle Waldwichtel unter den Bäumen gefunden wurden, war das Tagesziel erreicht und alle Schülerinnen und Schüler waren begeistert, dass sie alle Stationen erfolgreich gemeistert haben.

Natürlich blieb im Anschluss noch etwas Zeit, um auf den Holztieren des Spielplatzes zu klettern und zu toben. Am frühen Nachmittag traten wir dann erschöpft aber mit vielen einzigartigen Eindrücken die Heimreise in die Schule an.

Wir danken den Mitarbeitern des Nationalparks Hainich für diesen ereignisreichen Kindertag und sagen „bis bald“.

**K. Anders**  
**Team der Grundschule Dachwig**



## Spurensuche zum Kindertag

*„In den kleinsten Dingen  
zeigt die Natur  
ihre allergrößten Wunder“*

**Carl von Linné**

Zum Kindertag in der Grundschule „Geschwister Scholl“ in Dachwig wurden die Kinder in diesem Jahr mit einem wunderbaren Wandertag überrascht. Es ging bei herrlichem Wetter in den Nationalpark Hainich zu einem ganz besonderen Vormittag.

Mit dem Bus fuhren wir gleich morgens raus aus dem Ort und rein in die Natur. Nach einer kurzen Wanderung erreichten wir motiviert und voller Erwartung den Wildkatzenkinderwaldspielplatz „Wikakiwa“. Dort erwarteten uns schon einige Ranger, um die Kinder auf eine spannende Waldreise zu schicken.

# SOMMERFEST

in der Dachwiger Grundschule



28.06.2023

ES WIRD

- Waffeln
- Slush
- Hot Dogs
- Gegrilltes
- Getränke

GEBEN...



16-19  
Uhr



Obst- u. Gemüsetheke

Spaß + Spiel  
auf dem Schulgelände



## Eine Schnapszahl und ein Jubiläum

### Dachwiger Autohaus seit 33 Jahren erfolgreich

Dachwig. Im Mai jährte sich das Bestehen des Autohauses zum 33. Male. Das dritte volle Jahrzehnt sollte eigentlich der Anlass zum Feiern sein, doch fiel der Pandemie bedingt aus.

Unsere Gesellschaft ist mehr denn je eine mobile Gesellschaft. Ob zu Fuß, mit dem Rad, im Auto, im Bus, in der Bahn oder im Flugzeug: Mobilität prägt unseren Alltag. Mobilität bedeutet Flexibilität, bedeutet Freiheit, bedeutet auch, mehr von der Welt zu sehen. Mehr denn je steht die Nutzung des Autos unter Beobachtung. Die Umwelt zu schützen, die Natur zu erhalten, sind essentielle Dinge. Und dennoch: Gerade im ländlichen Raum sind die Alternativen nicht eben üppig. Die meisten Berufstätigen sind auf den Individualverkehr, also in den meisten Fällen ein Auto, angewiesen.

Mit Volkswagen vertritt das Dachwiger Autohaus eine Marke, die durch innovative, schadstoffarme Technik den Erhalt der Umwelt und auch den Erhalt der Mobilität und der Flexibilität zu vereinen sucht. Die Modelle sind „up to date“ und das Dachwiger Autohaus steht parat, um ältere wie jüngere Fahrzeuge fit zu halten und regelmäßig zu inspizieren. Ein kompetentes Werkstattteam kümmert sich um alle Belange, die kleinen wie die größeren Reparaturen oder Wartungsarbeiten.

Eine Waschanlage dient allen, die den Lack ihres Fahrzeuges sauber glänzend in der Sonne wissen wollen. Reifenservice, Inspektionen – das ganze Programm läuft im Dachwiger Autohaus wie am Schnürchen. Immer wieder wurde gebaut, erweitert, wurden Werkstatt und Ausstellungshalle größer, die Arbeitsbedingungen besser, die technische Ausstattung moderner. Ein steter Prozess, der auch in Zukunft weitergeführt wird.

Das Besondere dieses vor nunmehr 33 Jahren gegründeten Unternehmens: Es ist ein Familienbetrieb. Roland Scheitler hat vor mehr als drei Jahrzehnten den Schritt in die Selbständigkeit gewagt. Als Kfz-Elektriker-Meister hat er mit hoher fachlicher Kompetenz agiert, das Unternehmenskonzept entwickelt und stetig fortgeschrieben. An seiner Seite waren einst faire Berater aus den alten Bundesländern – von der Sorte, die tatsächlich helfen und etwas bewegen wollten. Jetzt, 80-jährig ist Roland Scheitler „noch immer der erste und der letzte, der jeden Tag im Betrieb ist.“ Doch hat er die Verantwortung, respektive die Geschäftsführung schon vor 15 Jahren an seinen Sohn übertragen.

Timo Scheitler, seines Zeichens diplomierter Informatiker, trägt mit seinem Know how, seiner Technik-Affinität zur Zukunftsfähigkeit des Unternehmens bei. Seit 2008 ist er geschäftsführender Gesellschafter.

Doch nicht nur Vater und Sohn, sondern vor allem die Mitarbeiter tragen zum Erfolg des Unternehmens bei. Sie gehören im Dachwiger Autohaus quasi mit zur Familie und prägen seit Anbeginn die Atmosphäre des Hauses mit.



## Gemeinde Döllstädt

### Wir gratulieren zum Geburtstag



Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Döllstädt persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Torsten Kaufmann**  
Bürgermeister

### Bürgermeistersprechzeiten in Döllstädt

Die Bürgermeistersprechstunde findet  
**dienstags** **von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr**  
statt.

Zur Sprechzeit ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 0172/3718736** telefonisch erreichbar.

Im Falle der Abwesenheit ist Herr Axel **Brückner, Telefon-Nr.: 0172/7554338**, als sein Stellvertreter zuständig.

### Aus dem Evangelischen Altenpflegeheim „Sankt Peter und Paul“ berichtet

#### „Eis - eine leckere Köstlichkeit aus Thamsbrück“

Am Vormittag des 07.06.2023 war es wieder mal soweit. Gerne folgten die Bewohner und das Personal der Einladung zum gemeinsamen Eisschlemmen am Eisauto aus Thamsbrück „Klaus in der Au“.



Pünktlich um 10.00 Uhr war das Eisauto zur Stelle, wie man es von Ihnen aus den vorangegangenen Jahren kennt.

Die Palette vom Angebot reichte über Engelblau, Zitrone, Cookies, Mango und vieles, vieles mehr ... Bevorzugt waren aber dabei die klassischen Sorten wie Erdbeere, Schoko und Vanille. Aber auch im hochbetagten Alter probieren die Senioren mal etwas Neues. Garniert wurde die Köstlichkeit mit Sahne und bunten Streuseln.

Um die Zeit beim und nach dem Eisessen stimmungsvoll zu gestalten, sangen die Bewohner sowie das Personal unter der Gitarrenbegleitung von Fr. Scheele Volks- und Heimatlieder.

Der Vormittag in gemeinsamer, gemütlicher Runde verging wie im Fluge. Bereits heute freuen wir uns auf den nächsten Besuch des Eisautos mit der großen Vielfalt an leckeren Sorten, der sicherlich nicht in weiter Ferne liegt.



### Die „rote Nuss“ ... alles über & mit der Erdbeere

Der Blick aus den Fenstern des Pflegeheimes weckt Erinnerungen an alte, längst vergangene Zeiten, wenn man die fleißigen Erntehelfer bei ihrer Arbeit auf dem Feld beobachtet. Wie mühsam war doch das Putzen von Erdbeeren nach einem kräftigen Regenschauer. Da erinnert man sich gern zurück, wie aus den süßen Beeren ein leckerer Obstboden gezaubert oder Marmelade auf dem Herd gekocht wurde.

Am Mittwoch, den 31.05.2023 traf sich unser Club: „Spätsommer“ daher unter dem Motto: **Die „rote Nuss“ ... alles über und mit der Erdbeere.**

Am festlich mit Sommerblumen und selbstgebastelter Dekoration geschmücktem Tisch gab es eine reichliche Auswahl an Leckereien. Natürlich dufte eine Erdbeerbowl und frische Erdbeeren als Kompott nicht fehlen. Beim geselligen Miteinander wurde gespeist, gesungen und erzählt und nebenbei erfuhren die Anwe-

senden noch einiges Wissenswertes. So unter anderem auch, dass die Erdbeere zu den Rosengewächsen gehört.

Erinnerungen an die Erdbeeren aus dem eigenen Garten wurden wach. So auch an die selbstgemachte Erdbeermarmelade, die so manches Frühstück verfeinerte. Die Zeit verging viel zu schnell und ein vorgetragenes Gedicht über die Erdbeere rundete den schönen Nachmittag ab.

Unsere Bewohner sowie auch unser Personal freuen sich schon jetzt auf das nächste Treffen unseres „Club: Spätsommer“.



# BRUNNENFEST IN DÖLLSTÄDT

bei der **Feuerwehr**

am 01. Juli 2023 ab 14.00 Uhr

Musikalische  
Umrahmung mit  
DJ Otto

- Kaffee, Kuchen, Waffeln, ...
- Bratwurst, Brätel, ...



Beginn: 14.00 Uhr mit einem Gottesdienst

Mit dabei:

- Die Wirbelwinde aus der KiTa
- Unsere Tanzgruppen:  
Sweet Devils Kids & Teens,  
Dancing Divas, Döllstars
- Die Linedancer vom Roten Kreuz



**Kultur- und Heimatverein Döllstädt e.V.**

## Familienfest im Kindergarten

Die Kinder und Erzieherinnen luden am 02. Juni 2023 alle Eltern, Großeltern und Geschwister zum Familienfest ein. Begonnen hat dies mit dem Programm der Kindergartenkinder.

Hierbei gab es eine Führung durch das Jahr. Mit Liedern und Gedichten schickten die Kinder den Herbst, den Winter und den Frühling davon, um den Sommer zu begrüßen. Mit dem Lied „Es war eine Mutter, die hatte vier Kinder“ stimmten sie in das Programm ein. Von Klein bis Groß, tanzten die Kinder als Blätter, Schneeflöckchen oder Blümchen. Die Vorschulkinder sprachen zwischendurch ihre Gedichte. Anschließend gab es für alle Kuchen und Kaffee. Auch eine Hüpfburg und ein Glücksrad standen für Spiel und Spaß zur Verfügung. Es war ein wunderschöner, sonniger und spaßiger Tag für alle!



Hierbei gilt ein großes Dankeschön den Kindern sowie den Erzieherinnen, die krankheitsbedingt unterbesetzt waren, und dennoch mit einigen Eltern alles so super vorbereitet haben. Daher ein Dankeschön an Herrn Andy Ebhardt, Herrn Sven Ihring und Herrn Marcel Rudolph für den Aufbau der Hüpfburg am Morgen. Ebenso ein Dankeschön an Frau Franziska Hellmuth, Frau Sandy Weber, Frau Katrin Göttlich, Herrn Matthias Apfelstädt, Herrn Andy Ebhardt, Herrn Manuel Herrmann, Herrn Robert Heß, Herrn Sven Hofmann, Herrn Sven Ihring und Herrn Tony Schmitt für den Aufbau der Tische und Bänke.

Auch ein Dankeschön an Eventzubehör Apfelstädt für die Hüpfburg und die Slusheismaschine, Herrn André Ehrlich für Stehtische und dem Kultur- und Heimatverein e.V. für die Stehtische sowie den Kaffeekannen und dem Glücksrad. Danke, der Freiwilligen Feuerwehr Döllstädt für das kleine Feuerwehrhaus, welches die Kinder selbst löschen konnten und der Fassbrause für die Kinder. Herrn Bernd Raupach ein Dankeschön, für die musikalische Umrahmung.

Danke auch an alle Kuchenbäckerinnen und sonstigen Helfer, die diesen tollen Nachmittag unterstützt und möglich gemacht haben. Ohne Euch alle, wäre dies nicht möglich gewesen!

### Eine Mama eines Kindes aus der Kindereinrichtung Wirbelwind in Döllstädt



## Zu Besuch bei der Feuerwehr in Tonna

Am 05.06.23 fuhren die Schulanfänger unserer Kindereinrichtung mit dem Zug nach Tonna, um die Feuerwehr zu besuchen. Allein die Zugfahrt war für gar manches Kind schon ein Ereignis, weil sie noch nie Zug gefahren sind.



Dort angekommen liefen wir zur Feuerwache, wo als erstes gefrühstückt wurde. Anschließend ging es dann richtig los. Herr Zentgraf wollte wissen, was es für Notrufnummern gibt und welche man für was wählen muss. Er erzählte den Kindern, dass es Gutes und Böses Feuer gibt.



Ein großes Dankeschön an Herr Zentgraf und seine Kollegen für den tollen und lehrreichen Vormittag sagen die Kinder und Erzieherinnen der Kindereinrichtung „Wirbelwind“ aus Döllstädt.



Na, wer kennt den Unterschied? Die Kinder kannten ihn. Dann wurde mit einem Handy geübt, was es mit den „5 W's“ auf sich hat, also die wichtigen Angaben am Telefon. Nach diesem wichtigen Theorieteil ging es zu den Feuerwehrautos. Diese wurden ausgiebig angeschaut und viele Fragen gestellt.



### Mit dem David-Bus unterwegs

Auch in diesem Jahr sollte die Fahrt mit dem David-Bus ein besonderer, aber auch wichtiger Anlass sein. Hier lernen die Vorschulkinder das richtige Verhalten im Bus.

Auch die Handhabung des Feuerlöschers durften sie ausprobieren, bevor es unter großem Jubel mit den Feuerwehrautos zurück in den Kindergarten ging.



Am 30.05.2023 kamen Frau Seeber und ihre Kollegin mit dem Bus der Verkehrswacht Gotha zum Kindergarten, um uns abzuholen. Im Bus saßen schon die Schulanfänger von Großfahner, unsere zukünftigen Schulkameraden/innen. Gespannt lauschten alle Paulinchen. Sie erklärte uns wie man sich im Bus verhält, wie der Ranzen stehen muss, damit niemand darüber fällt und noch so vieles mehr. Sie zeigte den Kindern auch, warum es so überaus wichtig ist, dass man im Bus ordentlich sitzen bleibt.



Anhand einer „Notbremsung“, bei der ein paar Kanister durch den Bus flogen, wurde den Kindern bewusst gemacht, wie gefährlich es werden kann. Natürlich waren die Kinder vorgewarnt, dass sich alle gut festhalten müssen. Auch das Thema: „Ich geh doch nicht mit jedem mit!“ wurde noch einmal angesprochen. Sehr anschaulich zeigte Frau Seeber den Kindern dann noch, warum man nicht vor oder hinter dem Bus über die Straße gehen sollte. Also lieber warten bis er abgefahren ist und wir freie Sicht in alle Richtungen haben. Viel zu schnell verging der Vormittag.



Vielen Dank an Frau Seeber und ihre Kollegin sagen die Vorschulkinder und Erzieherinnen der Kindereinrichtung „Wirbelwind“ Döllstädt.



### Kindertag bei den Wirbelwinden mal etwas anders

Zum diesjährigen Kindertag, am 01. Juni 2023, gab es keine große Feier, sondern eine Sporteinheit mit der Physiotherapie Noack.

Hierfür haben wir Kinder uns mit Frau Christine Poltermann im Kultur- und Sportzentrum getroffen. Sie zeigte uns dann verschiedene Übungen aus der Rückenschule. Mit Bällen und Stäben wurden verschiedene Übungen gemacht. Das hat so viel Spaß gemacht, dass die Zeit im Nu um ging.

Danke, Frau Poltermann, für diesen spaßigen und sportreichen Vormittag!

Auch ein Dankeschön an Frau Gabriele Rupprecht, für den leckeren Kuchen am Nachmittag. Damit waren wir für die Kindertagsfeier und das Familienfest am nächsten Tag gestärkt.

### Die Kinder und Erzieherinnen der Kindereinrichtung Wirbelwind in Döllstädt







## Die Gierstädter Früchtchen berichten

### „Bienenhaus bauen“

Um Bienen zu unterstützen, überlegten sich die Erzieherinnen, der Praktikant und die Kinder, ein Bienenhaus für zu Hause zu bauen.



Im „Grünen Klassenzimmer“ empfing uns Judith und erklärte uns so einiges über das Wachsen und die Nützlichkeit von einer Biene.

Dann ging es los...



Unsere vorgefertigten, umwickelten Dosen wurden nun mit Bambusstäben bestückt und anschließend bekamen sie noch ein Band, um diese Bienenhäuser in die Bäume oder in den Garten zu Hause zu platzieren.



Toii!!!



## Gemeinde Gierstädt

### Wir gratulieren zum Geburtstag



Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Gierstädt persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Ulf Henniger**  
Bürgermeister

### Bürgermeistersprechzeiten in Gierstädt

Die Bürgermeistersprechstunde findet **montags** von **16.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

in folgendem Rhythmus statt:

**jeden 1. und 3. Montag in Gierstädt**

in der Feuerwehr, Große Hecke 1 und

**jeden 2. und 4. Montag in Kleinfahner**

im OTZ „Zum Rautenkranz“, Kirchstraße 32!

Der Bürgermeister ist unter der **Handy-Rufnummer 0163 / 5533273** telefonisch erreichbar.

### Fahner Obst informiert



**Es ist Sübkirschenzeit**  
Infotelefon (036206) 26114

**Der Hofladen im Gierstädter Obstpark ist geöffnet:**

Mo-Fr 9-17 Uhr und Sa 9-12 Uhr

Tel. (036206) 59 40 74 oder 0178/200 38 79

**Die Selbstpflücke beginnt am 21.6.2023**

täglich ab 9 Uhr, Montag – Freitag bis 17 Uhr und Samstag/Sonntag bis 14 Uhr



**Zum Sommerfest für  
Groß und Klein,  
laden die  
„Gierstädter Früchtchen“  
ganz herzlich ein!**

**Wann: 24.06.2023**

**Beginn: 15:00 Uhr**

**Freut euch auf ein buntes Programm  
von unseren Kindern  
und weiteren tollen Überraschungen!**

**(Hüpfburg, Tombola, Kinderschminken u.v.m.)**

**Für das leibliche Wohl wird  
bestens gesorgt sein!**

**Wir freuen uns auf euch!  
Eure Gierstädter Früchtchen**



## Gemeinde Großfahner



### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Großfahner persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Martin Pennewiss**  
Bürgermeister

### Die Bürgermeistersprechzeiten in Großfahner

**montags** von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
in der Gemeinde Großfahner im Schlossgasthof Hintergasse 124.

Zur Sprechzeit und auch außerhalb dieser ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 0152/ 51039895** telefonisch erreichbar.

### Fahner Gold informiert



**DIREKTVERKAUF**  
der **FAHNER GOLD e.G.**

Immer donnerstags von 15-16:30 Uhr am Fleischer in Großfahner!!

- Großfahner Obst, Thüringer Gemüse der Saison, Kartoffeln, Säfte, Honig und noch viel mehr....weitere Infos gibt gern Frau Sabine Sonnenberg: 0178/200 38 37

### Tag der offenen Tür in der Grundschule Großfahner

Bei strahlendem Sonnenschein begrüßten am Donnerstag, d. 25.05.2023, alle Schülerinnen und Schüler ihre Gäste mit einem kleinen Programm und stimmten sie musikalisch auf unser Schulfest ein.

Viele fleißige Eltern, Kuchenbäcker und besonders unser Schulförderverein sorgten für eine ausgezeichnete Organisation und Unterstützung bei der Planung und Durchführung dieses Höhepunktes. Auf alle Kinder und Besucher wartete ein großes Angebot an leckerem Kuchen, Bratwürstchen, Slusheis, Popcorn, Schokoäpfeln und Getränken. Außerdem gab es tolle Preise bei der Tombola zu gewinnen. Ein riesiger Andrang herrschte ebenfalls beim Kinderschminken, bei den verschiedenen Bastel- und Malangeboten sowie bei den Sport- und Spielstaffeln auf unserem schönen Schulgelände. Sogar die Feuerwehren aus Gierstädt und Großfahner ließen die Kinder einen Blick in ihre Fahrzeuge werfen und stellten ihre Ausrüstung vor.

Alle Klassenräume wurden mit den künstlerischen Arbeiten oder Projektergebnissen der Schülerinnen und Schüler ausgeschmückt, sodass ein Einblick in das tägliche Lernen erfolgen konnte. Rundum war es ein gelungenes Fest.

Unser herzlicher Dank geht an alle Eltern und Helfer, die zum Gelingen unseres Schulfestes beigetragen haben sowie an den Schulförderverein, die Feuerwehren aus Gierstädt und Großfahner und an Familie Apfelstädt für ihre großzügige Unterstützung.

### Das gesamte Team der Grundschule Großfahner





## Sommerfest 2023

Wie in jedem Jahr haben wir auch in diesen Jahr den Sommer mit einem großen Fest begrüßt. Tage vorher wurde der Garten auf Vordermann gebracht sowie Tische und Bänke aufgestellt. Bratwürste und Getränke wurden besorgt und die Party konnte beginnen.

Fleißige Mama`s haben etwa 20 Kuchen gebacken und mit einer gemütlichen Kaffeerunde fanden sich die ersten Gäste ein. Es dauerte nicht lang und jede Bank sowie Platz waren besetzt.

Wir nahmen die Gäste auf die Reise des Regenbogenfisches, der lernen musste, dass Schönheit und Besitz allein nicht glücklich macht. Vielmehr ist es das Teilen mit Freunden und die gemeinsame Zeit das wichtigste im Leben. Die Kinder sangen und sprachen die Geschichte mit Bravour, sodass alle Gäste begeistert waren.

Großen Andrang gab es wieder beim Verkauf der Lose, beim Softeis und am Bratwurststand. Zudem konnten sich die Kinder schminken lassen, durften sich die echte Feuerwehr anschauen und gingen auf Diamantensuche in der Sandkiste. Darüber hinaus spielte der Elternbeirat ihr traditionelles Märchenspiel und die Band 50/50 verwöhnte uns mit guter Musik.

Bei einem Gläschen Bowle oder einen anderen Getränk aus dem großen Angebot ging der Nachmittag zu Ende.

Allen, die mit ihrer Arbeit zum Gelingen des Festes beigetragen haben, sagen wir Danke, Danke, Danke. Ebenfalls wollen wir uns bei allen Sponsoren für die zahlreichen Geld- und Sachspenden bedanken. Es war wieder einmal ein unvergessliches Sommerfest.





**Eule, Falke und Co.**

Am 07.06.23 wartete auf die Kinder der Oswin Schuchardt Kita ein verspätetes Kindertageschenk.

Der Falkner Herr Wagner aus Obertopfstedt besuchte uns und brachte 3 spezielle Vögel mit. Zunächst erklärte er den Kindern, was man als Falkner für Aufgaben hat und anschließend zeigte er dann seine Lieblinge.

Zu Beginn holte er den Uhu Rosalie heraus. Ein prächtiges Tier mit einen wunderschönen Federkleid. Herr Wagner erzählt uns vieles über Rosalie und danach durften die Kinder Rosalie sogar streicheln. Anschließend zeigte er uns noch seine Falken. Auch hier durften die Kinder streicheln und sogar ihn auf die Hand setzen lassen. Das war natürlich ein absolutes Highlight für unsere Kinder. Am Ende zeigte er noch eine kurze Flugshow mit seinen Falken. Der Falke flog von Baum zu Baum und holte sich das Futter, was der Falkner für ihn bereithielt.

Es war ein fantastischer Tag für uns alle, denn wann hat man mal die Chance solche prächtigen Vögel aus nächster Nähe zu betrachten.





www.tsvgrossfahner.com

# SPORT FEST

30.06. - 02.07.2023

## FREITAG, 30.06.

- 17.00 Uhr Spiel der E-Junioren
- 19.00 Uhr Legenden-Cup 2023

## SAMSTAG, 01.07.

- 10.00 Uhr Spiel der F1 & F2 Junioren
- 10.00 Uhr „FABE“ - BEACH-CUP 2023 (2vs2)
- 11.30 Uhr Judo Vorführung
- 13.30 Uhr Spiel der Frauenmannschaft
- 15/17 Uhr Halbfinalspiele der Champions Trophy
- 19.00 Uhr Spiel der C-Junioren
- 20.00 Uhr „Beat the Goalie“
- 20.30 Uhr Grün-Weiße- Partynacht

## SONNTAG, 02.07.

- 10.00 Uhr Kindersportfest
- 10.00 Uhr „FABE“ - BEACH-CUP 2023 (4vs4)
- 11.00 Uhr Spiel der Bambinis
- 13/15 Uhr Finalspiele der Champions Trophy

*Für das leibliche Wohl  
ist an allen Tagen gesorgt!*



## Goldener Spatz 2023

Am 08.06.2023 war es mal wieder soweit... Die Sonnenkinder machten sich auf den Weg zum Goldenen Spatz nach Erfurt ins Cinestar.

Auf dem Programm stand dieses Jahr der Räuber Hotzenplotz. Unsere Kinder kannten natürlich den Räuber Hotzenplotz schon von diversen Geschichten. Über 90 Minuten sahen sie aufmerksam zu und fieberten mit. Ein Film, den man wirklich empfehlen kann. Nach dem Kinobesuch gab es zur Überraschung ein HappyMeal von Mc Donalds. Alle Kinder aßen in Ruhe ihr Mittag, sodass wir nach der Stärkung noch auf einen Spielplatz konnten.

Am Ende war es wieder einmal ein Highlight für die Sonnenkinder der Oswin Schuchardt Kita. Bis zum nächsten Jahr Goldener Spatz.



## Kirschlauf 2023

### Erfolgreich für die Grundschule Großfahner

Am Sonntag, den 11.06.2023, nahmen 64 Schüler und Schülerinnen am traditionellen 21. Kirschlauf über die Fahner Höhe teil. Alle Kinder konnten den 1,0 Kilometer Schülerlauf erfolgreich absolvieren.

Besondere Platzierungen gab es für folgende Kinder: Florian Heßler 1. Platz (U8), Lotte Mara Liebau 1. Platz (U8), Lilly Naumann 2. Platz (U8), Luna Höhnel 3. Platz (U8), Pino Pätsch 1. Platz (U10), Marlin Heß 2. Platz (U10) und Jari Kühnhausen 3. Platz (U12).

Wie möchten uns herzlich bei allen Helfern des Organisationsteams unter der Leitung von Jens Panse und der Unterstützung des Fördervereins der Grundschule Großfahner bedanken. Unser Dank gilt auch allen Eltern, die es Ihrem Kind ermöglicht haben, am Kirschlauf teilzunehmen.

Als „Bewegungsfreundliche Grundschule“ legen wir großen Wert auf Freude an der sportlichen Bewegung im Unterricht, in der Nachmittagsbetreuung im Hort, in Sportvereinen und in der Freizeit. Wir freuen uns auf nächstes Jahr.

**Mit sportlichem Gruß  
Leonard Krassek und Marit Köbis**



## Gemeinde Tonna

### Wir gratulieren zum Geburtstag

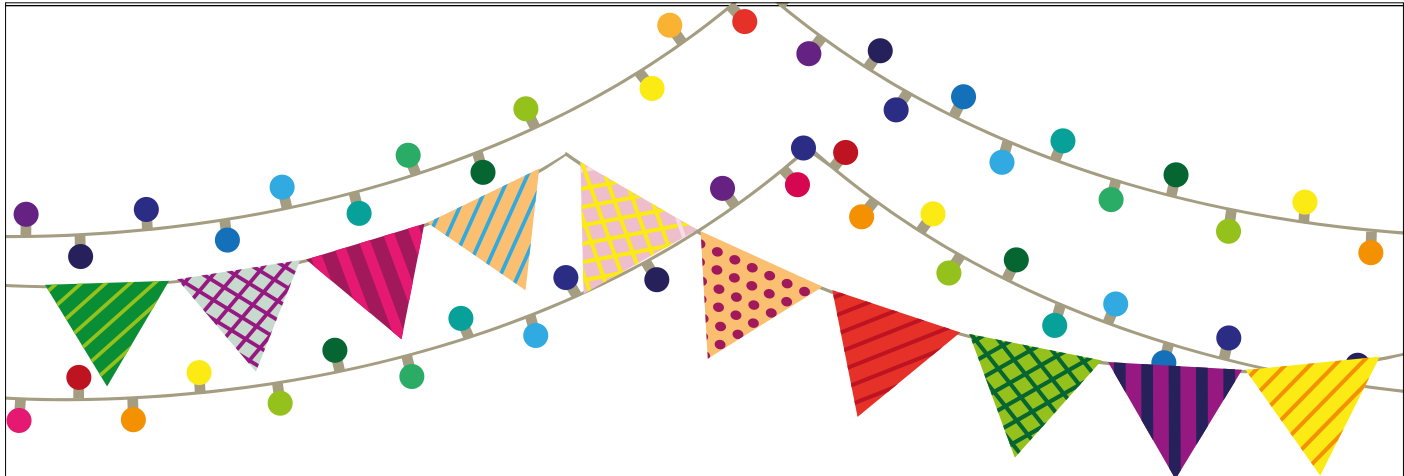
Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Tonna persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Heiko Krtschil  
Bürgermeister**



### Bürgermeistersprechzeiten in der Gemeinde Tonna

**dienstags** **von 17.00 bis 19.00 Uhr**  
in der Gemeinde Tonna im Rathaus Tonna, Markt 07, im OT Gräfontonna.  
Zur Sprechzeit im OT Gräfontonna ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 036042 / 75712** telefonisch erreichbar.



# Türen auf es ist soweit bei uns ist bald Bauernhofzeit.

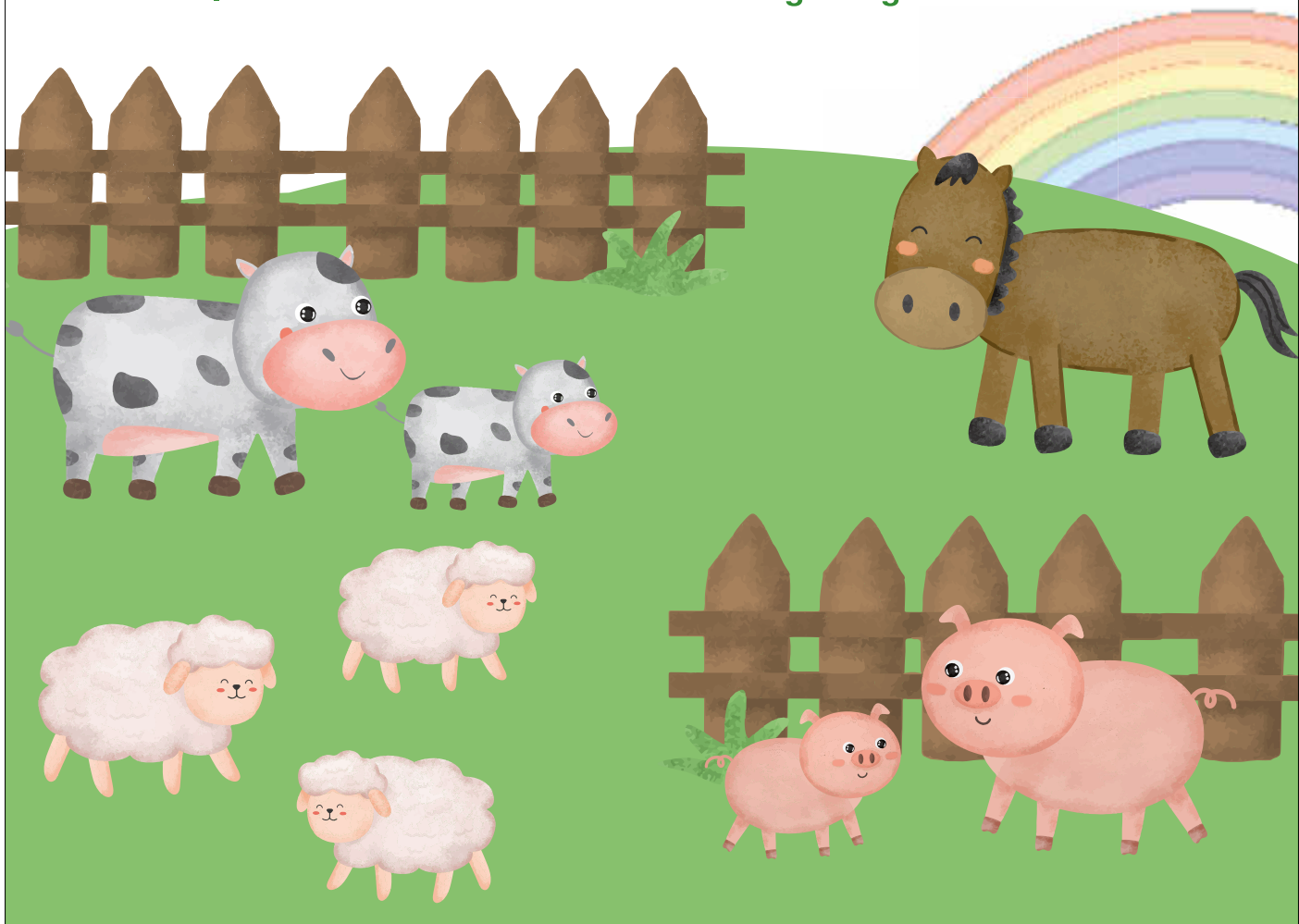
**24  
Ju  
ni  
2023**

**Ab 15 Uhr gibt es im Regenbogen dann Freude pur.**

Es gibt Selbstgebackenes aus dem Bauernhofofen, Kinderschminken, Geschicklichkeitsspiele, Musik, Gegrilltes, Salatbuffet und Getränke in der Bauernschänke.

Wir wollen gemeinsam mit euch ein paar schöne Stunden verbringen und freuen uns auf viele Gäste.

**Die Kleinen und Großen der Kita Regenbogen Gräfentonna.**





## Ausflug nach Großvargula ins Unstruttal

Am 7. Juni 2023 sind wir Marienkäfer kurz nach 8 Uhr mit dem Bus nach Großvargula gefahren. Wir alle hatten einen Rucksack mit Frühstück und einer kleinen Sitzunterlage dabei.

Nach einer kurzen Wanderung, am Anfang vom Unstruttal, haben wir auf Bänken Frühstück gemacht. Zum Frühstück gab es leckeren Tee vom Kindergarten. Anschließend haben wir wieder alles eingepackt und sind weiter durch das Unstruttal gewandert.

An einer schönen Stelle, direkt an der Unstrut, haben wir die nächste Pause gemacht. Zum Glück stand auch da eine Bank zum Unterstellen, denn plötzlich kam ein kleiner Regenschauer. Aber dieser war schnell wieder vorbei und wir konnten uns dort eine ganze Weile aufhalten. Wir haben Enten gesehen, jede Menge Schnecken gefunden und richtig schön gespielt. Nach einer kurzen Trinkpause haben wir noch ein schönes Foto vor der Unstrut gemacht und dann ging es auch schon wieder Richtung Großvargula und zur Bushaltestelle.

Mit dem Bus sind wir dann gegen 11 Uhr wieder nach Gräfen-tonna gefahren. Pünktlich zum Mittagessen waren wir zurück im Kindergarten.



## MSC Gräfen-tonna e.V. im ADAC

### Das erste Kids-Trainings 2023



Das Sportjahr 2023 beim MSC Gräfen-tonna e.V. im ADAC begann am 29.04.2023 mit unserem ersten Kids-Training. 12 kleine Youngstars hatten sich bei unserem Trainer Christian angemeldet.

Der Tag begann mit der allgemeinen Erwärmung am Motorrad. Die Kids verbrachten bis 17:00 Uhr einen sehr lehrreichen Trainingstag mit vielen neuen Erfahrungen und natürlich jeder Menge Fahrspaß. Es wurden die ersten Grundtechniken auf dem Motorrad trainiert und die Kids sowie ihre Eltern konnten am Ende des Tages die ersten Fortschritte mit dem Trainer auswerten. Bei einigen Eltern stand noch die Entscheidungsfindung an und somit leisteten die Kids intensive Überzeugungsarbeit. Die Eltern konnten sich bei Gesprächen mit dem Trainer und seinem Fahrwerkstechniker beraten lassen und wertvolle Tipps einholen.

Der Trainer hatte sich wie immer zum ersten Kids-Training der Saison etwas einfallen lassen und so fand das Training mit einer kleinen süßen Überraschung seinen Abschluss.

Im Namen Vorstandes des MSC Gräfen-tonna e. V. im ADAC möchten wir uns ganz herzlich beim Trainer und seinen fleißigen Helfern bedanken.

### Drittes 6 Stunden Simson- Rennen



Ein weiteres Event im Motorsportbereich fand am 20.05.2023 auf dem Gelände des MSC Gräfen-tonna e.V. im ADAC statt.

Das „Fuchs-Racing-Team“ hatte die Veranstaltung „6 Stunden Simson-Rennen“ geplant und organisiert.

Es traten 32 Teams gegeneinander an und lieferten sich spannende Fights. Das Team „Rasselbande“, hatte in der Klasse bis 50 ccm die Nase vorn und siegte vor den Teams „Tafelrunde“ und „MX- Lines“.

In den Klassen über 50- 85ccm siegte das Team „Tarzan“ vor den Verfolgern „Zweitaktfreunde Südharz“ und „Zibur Racing“.

Zum Abschluss der Veranstaltung ließen die Teams und Angehörigen bei einem gemütlichen Beisammensein den Tag ausklingen.

Ein großes Dankeschön an alle Teams für ihre Teilnahme: Klasse gemacht Jungs!

Einen besonderen Dank möchten wir dem Veranstalter und Organisator: Herrn Tino Fuchs und seinen helfenden Händen, für diese gelungene Veranstaltung aussprechen.

## 2. Kidstraining der Saison 2023



Bei wunderschönem Sommerwetter hatten sich am 03.06.2023 7 Kids mit ihren Familien auf der Kinderstrecke des MSC- Gräfentonna e.V. im ADAC zum 2. Kids-Training eingefunden.

Auf dem Track wurden Brems- und Kurventechniken vermittelt. Die Sitzposition auf dem Bike wurde ebenfalls optimiert. Tatkräftige Unterstützung bekam Trainer Christian von dem ehemaligen Fahrwerkstechniker Steffen, der wie schon beim letzten Training alle Bikes perfekt einstellte.

Den Abschluss des Trainingstages bildete wie immer die Einzelauswertung der Fahrer.

Gemeinsam mit den Eltern wurde besprochen wie die erlernten Techniken weiter beim Training verbessert werden können.

Einen tollen Abschluss dieses Trainingstages bildete der Eiswagen des „Cafe- Hehrlich“ aus Bad- Tennstedt der alle Großen und Kleinen mit leckerem Eis verwöhnte.

Wir möchten uns bei allen Fahrern und ihren Familien für die Teilnahme bedanken.

Ein weiteres Dankeschön an Trainer Christian und seine fleißigen Helfer.

**Der Vorstand des MSC- Gräfentonna e.V. im ADAC**

### Neues aus der Rappelkiste

---

**“Beim Sommerfest auf der Wiese, da spielen die Kinder im Gras ...“**



Mit diesem Lied eröffneten wir in der Rappelkiste unser diesjähriges Sommerfest. Bei bestem Wetter konnten wir singen und nach einer kurzen Rede tanzte die Kindergruppe des Karnevalvereins von Burgtonna.



Bald darauf kam der Zauberer Heiner mit einer tollen Show für alle Kinder. Er lehrte die Kinder die Geheimnisse der Zauberkunst und sorgte für viel Spaß und Verwirrung beim Publikum. Im Anschluss gab es noch extra Tipps und Tricks für Zuhause



Für Groß und Klein standen viele Leckereien bereit - Kuchen, Bratwurst, Leberkäse, Nudeln mit Tomatensauce, Eis und Popcorn - hier war für jeden etwas dabei. Eine kalte Bowle oder eine leckere Brause gehörten auch dazu.

**An dieser Stelle vielen Dank an alle fleißigen Helfer, Vereine, Tontechniker und Eltern die uns dabei an diesem Tag und im Vorfeld schon tatkräftig unterstützt haben!**

Was darf bei einem Sommerfest natürlich nicht fehlen? - Klar eine Hüpfburg!!! Wie jedes Jahr wurde dort kräftig getobt. Beim Schminken haben sich nicht nur die Kleinsten mit Glitzer und coolen Tattoos verschönern lassen.



Heiß her ging es beim Stand der Freiwilligen Feuerwehr Burgtonna, dort konnten sich die Kinder im Feuer löschen üben und natürlich eine Runde mit dem Feuerwehrauto drehen. Als Highlight besuchte uns Feuerwehrmann Sam.



Ein weiterer Höhepunkt war der kleine Streichelzoo mit Pony, Kälbchen, Schweinen, Hasen, Lämmchen und vielen mehr.



Wie im letzten Jahr, gab es auch dieses Jahr eine Tombola und tolle Gewinne für alle. Auch das kleine Facebookgewinnspiel wurde vom Elternbeirat ausgelost.

So ein Tag geht leider schnell vorbei und wird uns noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

### Die Kleinen und Großen aus der Rappelkiste Burgtonna

## Knirpsenfest

Mit Spiel, Spaß und ganz viel Überraschung sorgte der Tonnaer Kirpse e.V. mit seinem Knirpsenfest unter dem Thema „Meerjungfrauen und Piraten“ wieder für zahlreiche strahlende Kinderaugen.

Diese standen im Mittelpunkt der Veranstaltung, denn anlässlich des Kindertages wurden die Wichtigsten unserer Gesellschaft gefeiert.

So konnte man sich am 03. Juni 2023 ab 14 Uhr über viele Attraktionen und Highlights freuen, die man so schnell nicht mehr vergessen wird.

Für viel Freude sorgten neben den großen Hüpfburgen und der schnellen Rollenrutsche auch eine Mal- und Bastelstraße, Kinderschminken und Glitzertattoos.

An diesem sonnigen Tag kam die ortsansässige Jugendfeuerwehr mit ihren Wasserspielen genau richtig, anschließend gab es die Möglichkeit einmal eine Runde im Feuerwehrauto mitzufahren.

Man konnte es schon über den gesamten Spielplatz riechen, für das leibliche Wohl war Dank duftendem Popcorn, Zuckerwatte, Eis, Kuchen und Leckerem vom Grill gesorgt.

Aqualino, das Maskottchen vom Stadtbad Gotha kam zu Besuch und verteilte kleine Leckereien an jedes Kind und wer hier noch nicht genug hatte, konnte sich ein tolles Luftballontier formen lassen. Unsere kleine Meerjungfrau lief über den Spielplatz. Bei ihr konnten die Kinder Lose für die große Tombola erwerben. Von Playmobil bis Fahrradhelmen gab es etliches zu gewinnen und keine Kinderwünsche blieben offen.

Dieses großartige Fest wäre ohne die wunderbaren Helfer gar nicht möglich gewesen.

Daher möchten wir uns auf diesem Weg bei unserem Bürgermeister Heiko Krttschil, der Gemeinde Tonna, Industriemontagen Hofmann -IMH-Burgtonna, Diroba GmbH & Co.KG, PRO Land Agrar GmbH Nägelstedt, Fahrschul Akademie, Autohaus Glincke GmbH & Co.Vertriebs KG, Michael Hötzel Elektroinstallation, Dipl.-Med. Andrea Lohrengel, Tierarztpraxis Marion Hilbert, Martina Hause Physiotherapie GmbH, Apotheke Gräfontonna, Zahnarztpraxis Holger Günther, Förster-Bau, R+V Versicherung Thomas Jauk und Hermann Krüger GbR bedanken.

Ein weiterer Dank geht an all die Sponsoren für die vielen Spenden für unsere große Tombola und natürlich auch an die fleißigen Kuchenbäcker/-innen. Ebenso möchten wir uns ganz herzlich für die Unterstützung bei der Jugendfeuerwehr Gräfontonna, Freiwilligen Feuerwehr Gräfontonna und dem Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Gräfontonna e.V. bedanken.

Wir freuen uns auf das nächste Knirpsenfest im Juni 2024!

### Der Tonnaer Knirpse e.V.





## Wissenswertes

### Gymnasium Großengottern

#### Ehrenamt - was für ein großes Wort

Sich gemeinnützig einbringen, Gutes tun: freiwillig und unentgeltlich, anderen helfen, das ist etwas, was man erfahren muss, um zu wissen, was viele Tausende tagtäglich in unserer Gesellschaft leisten.

Dies unseren Schülern nahe zu bringen, halten wir als Lehrerschaft für ganz wichtig. Besonders in schwierigen Zeiten sind wir alle auf diese Freiwilligkeit angewiesen. Deshalb sollten wir uns daran beteiligen und zwar jeder Einzelne. Daher hat sich jede Klasse verpflichtet, an einem Tag ihrer Wahl, für 2 Unterrichtsstunden ehrenamtlich tätig zu werden.

Am 24. Mai 2023 machte die Klasse 7b zusammen mit ihrer Klassenlehrerin Frau Siemon den Anfang. Über den freundlichen Kontakt einer Mitschülerin zum Bauhof Großengottern ging es zum Unkraut entfernen in die Marktgasse. Die Baumscheiben brauchten dort eine Reinigungskur. Keine einfache Aufgabe, da diese bekannterweise oft als Hundetoilette dienen und nicht jeder Hundebesitzer daran denkt, die Hinterlassenschaft seines lieben Vierbeiners auch zu entfernen. Aber das meiste war zum Glück reines Unkraut. Ausgestattet mit entsprechendem Arbeitsgerät, Eimern, Besen und Kratzern ging es dem Unkraut zu Leibe. Das Wetter spielte auch mit. Es war weder zu warm, noch zu nass. Trotzdem waren nach ca. 60 Minuten erste Ermüdungserscheinungen bei den Schülern und Schülerinnen zu erkennen. Aber die geleistete Arbeit war schon gut sichtbar. Ein Schüler bekam sogar von einem Anwohner eine Flasche zu Trinken geschenkt, da sich dieser so darüber freute, endlich mal wieder eine saubere Einfahrt zu besitzen.

Ehrenamt, das wissen nun die Schülerinnen und Schüler der Klasse 7b macht viel Arbeit, gibt einem aber ein gutes Gefühl, etwas geschafft zu haben, was anderen hilft.

Am 05.06.2023 erfolgte dann der Arbeitseinsatz der Klasse 6a in Weberstedt und am 08.06.2023 der der Klasse 9a und erneut der Klasse 7b in Großengottern zusammen mit dem Bauhof. Die restlichen Klassen erfüllen ihr Vorhaben noch bis zum 30.06.2023.





## Bewegte Pause aus der Tonne

Auf dem Schulhof des Salza-Gymnasiums in der Hannoverschen Straße herrscht seit einigen Monaten reges Treiben. Bälle fliegen durch die Luft, Schüler rennen, spielen, lachen.

Verantwortlich hierfür ist die „Spieltonne“, welche auf Initiative von Sportlehrer Christian Heim angeschafft wurde. Fußball, Basketball, Tischtennis, aber auch Springseile und weitere Spielgeräte können die Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 9 daraus ausleihen und die wertvolle Pausenzeit für Bewegung nutzen. Dass dieses Angebot gut ankommt, sieht und hört man auf dem Pausenhof deutlich – das Smartphone wird zur Nebensache!

Betreut und beaufsichtigt wird das Projekt von den Schülerinnen und Schülern des Kurses „Aktiv und gesund“ aus Klassenstufe 9 unter Leitung von Christian Heim. Dieses Wahlfach ist einzigartig in der Region und regt genau wie die Spieltonne zum lebenslangen Sporttreiben und Bewegen an.

**Theresa Eichhorn**  
Lehrerin am Salza-Gymnasium



Im Bild: Jan Luis Fitzner, Lotta Rudolph und Anton Gisztl aus Klasse 9  
Foto: Theresa Eichhorn

## Regionale Aktionsgruppe Gotha / Ilm-Kreis / Erfurt e.V.

### LEADER-RAG Gotha-Ilm-Kreis-Erfurt beantragt Regionalbudget und ruft zum Einreichen neuer Projektanträge auf!

**08.06.2023, Arnstadt.** Die RAG Gotha-Ilm-Kreis-Erfurt ruft vom 08.06.2023 bis 07.07.2023 zum Einreichen von Anträgen für Projekte mit max. Investitionssumme von 20.000 € auf! Gefördert werden können juristische Personen des öffentlichen und privaten Rechts, natürliche Personen und Personengesellschaften (z.B. Kommunen, Vereine, Privatpersonen, Unternehmen) im Gebiet der RAG mit einer Förderquote von bis zu 80%. Das Projekt muss im Jahr 2023, spätestens bis zum 15.10.2023 umgesetzt und ein Verwendung- und Durchführungsnachweis bei der RAG eingereicht werden.

Im Fokus bei der geplanten Umsetzung des Regionalbudgets steht die Unterstützung und Förderung des bürgerschaftlichen Engagements, des Ehrenamtes und des Vereinslebens. Weiterhin sollen Projekte unterstützt und initiiert werden, welche die Region als attraktiven Lebens-, Arbeits- und Erholungsort im Sinne der festgelegten Ziele der aktuellen Regionalen Entwicklungsstrategie 2023-2027 weiterentwickelt und die vorhandenen Naturräume sichert.

Die Kleinprojekte sollten dabei mindestens eins oder mehrere der folgenden Zielstellungen forcieren:

- Sicherung der Nahversorgung, Einrichtungen der Grundversorgung sowie von Kultur- und Freizeitangeboten,
- Wiederbelebung von Leerstand und Reduzierung der Flächeninanspruchnahme,
- Maßnahmen und Projekte zur Anpassung an den Klimawandel und Berücksichtigung der Belange des Klima-, Natur-, Umwelt- und Artenschutzes sowie zu deren Bildung und Sensibilisierung,
- Entgegenwirken und Anpassung an den Folgen des demografischen Wandels (u.a. generationsübergreifende Projekte, zielgruppenspezifische Projekte, Begegnungsstätten)
- Umsetzung und Verstärkung der fortlaufenden Digitalisierung als Chance zur Entwicklung der Region und seiner Angebote.

**Im Rahmen des Regionalbudgets im Jahr 2023 sollen ausschließlich Anschaffungen von Wirtschafts- und Sachgütern sowie Soft- und Hardware gefördert werden.**

Die Förderung erfolgt im Rahmen des sogenannten Regionalbudgets, welches die RAG beim Freistaat beantragt hat und steht vorbehaltlich der Ausstellung einer Zuwendung an die RAG. Die Entscheidung über das der RAG zur Verfügung stehende Budget fällt bis Mitte Juni. Die Projektanträge werden ähnlich wie in der LEADER-Förderung anhand eines transparenten Auswahlverfahrens bewertet und ausgewählt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens und einer positiven Entscheidung, wird zwischen der RAG und den Projektträgern jeweils ein privatrechtlicher Vertrag über die Gewährung einer Zuwendung abgeschlossen.

Für die Antragstellung relevante Unterlagen sind auf der Website der RAG ([www.rag-gotha-ilm-kreis-erfurt.de](http://www.rag-gotha-ilm-kreis-erfurt.de)) bereitgestellt. Setzen Sie sich rechtzeitig vor Einreichung der Antragsunterlagen mit dem LEADER-Management der RAG, Frau Will, in Verbindung (Kontakt: Marie-Luise Will, Telefon: 0361-4413-213, E-Mail: [m.will@thlg.de](mailto:m.will@thlg.de)).

Weitere Informationen sind auf der Website der RAG zu finden: [www.rag-gotha-ilm-kreis-erfurt.de](http://www.rag-gotha-ilm-kreis-erfurt.de).

**Ansprechpartner**  
**RAG Gotha – Ilm-Kreis – Erfurt e.V.**

**Vorsitzender: Herr Rainer Zobel**  
RAG Gotha – Ilm-Kreis – Erfurt e.V.  
Vorsitzender Rainer Zobel  
c/o Landratsamt Ilm-Kreis  
Ritterstraße 14  
99310 Arnstadt

**LEADER-Management für die RAG**  
**Thüringer Landgesellschaft mbH**

Frau Heike Neugebauer  
Tel.: 0361-4413111  
E-Mail: [h.neugebauer@thlg.de](mailto:h.neugebauer@thlg.de)  
Frau Marie-Luise Will  
Tel.: 03614413213 / E-Mail: [m.will@thlg.de](mailto:m.will@thlg.de)

## Hintergrund

LEADER steht für Liaison entre actions de développement de l'économie rurale (Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft) und ist eine Methode zur Förderung der ländlichen Räume durch die EU.

In Thüringen gibt es 15 LEADER-Regionen, die den gesamten ländlichen Raum abdecken.

Jede Region hat im Herbst des Jahres 2022 unter breiter Bürgerbeteiligung eine regionale Entwicklungsstrategie (RES) erarbeitet, die Handlungsfelder, Ziele und Projektideen enthält. Diese ist Grundlage für die Arbeit der RAG in der aktuellen Förderperiode 2023-2027. In jeder Region gibt es eine Regionale Aktionsgruppe (RAG), in der verschiedene Akteur:innen gemeinsam über die Verwendung von Fördermitteln entscheiden. Für ausgewählte Vorhaben stehen Fördermittel des Landes und des EU-Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes (ELER) zur Verfügung.

Seit 2007 werden durch die RAG Gotha – Ilm-Kreis – Erfurt e.V. Projekte und Prozesse initiiert und durch das LEADER-Management begleitet. Dabei versteht sich die RAG nicht nur als Verteiler der LEADER-Fördermittel, sondern hat die Entwicklung der Region insgesamt im Blick. Dies zeigt sich auch in der Vielzahl und Vielfalt der Projektanfragen und Beratungsgespräche seitens kommunaler und privater Akteur:innen in der Region.

Weitere Informationen beinhaltet die Internetseite der RAG Gotha-Ilm-Kreis-Erfurt e.V.: <https://www.rag-gotha-ilm-kreis-erfurt.de/>.

## Messen auf höchstem Niveau

Das Schulamtsfinale des Wettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia“ in der Sportart Leichtathletik, ausgetragen in Sondershausen, war ein großer Erfolg für alle beteiligten Schülerinnen und Schüler!

Mit insgesamt 35 Sportlerinnen und Sportlern trat das Salza-Gymnasium in den Wettkampfklassen vier und drei, sowohl männlich als auch weiblich, in den Disziplinen Staffellauf, 800m, Weitwurf, Weitsprung, Kugelstoßen, Sprint und Hochsprung an. Nicht nur die Einzelleistungen waren ein Highlight, wie z.B. der

überragende Sprint über 50m der Schülerin Klara Stockhaus (6a), sondern auch die gesamte Teamleistung innerhalb der jeweiligen Wettkampfklassen und auch wettkampfklassenübergreifend.

Mit Zusammenhalt, Motivation und Spaß konnten insgesamt folgende Endplatzierungen erzielt werden: In der Wettkampfkategorie vier männlich wurde der vierte Platz erreicht, in der Wettkampfkategorie drei weiblich war es der zweite Platz, genauso wie in der Wettkampfkategorie drei männlich.

Letztlich landeten die Mädchen in der Wettkampfkategorie vier ruhmreich auf dem ersten Platz, welcher gleichbedeutend mit der Qualifikation für das Landesfinale in Ohrdruf ist! Chapeau!

Ein großer Dank gebührt an dieser Stelle auch Ronald Schulze, dem verantwortlichen Leichtathletiktrainer vom SV Empor für seine tatkräftige Unterstützung und die starke Ausbildung des Nachwuchses!

## Yannick Hiese



Foto: Christian Heim

## Wichtige Einrichtungen

	Einrichtung	Anschrift	Telefon
1.	Abwasserentsorgung / Wasserversorgung		
-	<u>Abwasserentsorgung in allen Gemeinden:</u> Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“	Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza	(03603) 84070
-	<u>Wasserversorgung für Döllstädt, Gierstädt mit OT Kleinfahner, Großfahner:</u> SWE ThüWA Thüringen	Magdeburger Allee 34 - 36, 99086 Erfurt	(0361) 51113
-	Wasser GmbH		
-	<u>Wasserversorgung für Tonna:</u> Verbandswasserwerk Bad Langensalza	Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza	(03603) 84070
-	<u>Wasserversorgung für Dachwig:</u> Verbandswasserwerk, Bad Langensalza	Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza	(03603) 84070
2.	zuständiges Gericht: Amtsgericht Gotha	Justus-Perthes-Str. 02, 99867 Gotha	(03621) 2150
3.	zuständiges Arbeitsamt: Agentur für Arbeit Gotha	Schöne Aussicht 05, 99867 Gotha	(01801) 555111 (Arbeitnehmer) (01801) 664466 (Arbeitgeber)
4.	Kirchen		
-	<b>evangelisch-lutherische Kirchgemeinden</b> für Burgtonna und Gräfontonna für Döllstädt, Großfahner	Frau Pfarrerin Busse Kirchstr. 4, 99958 Tonna Frau Pfarrerin Petri Hauptstr. 17, 99955 Herbsleben	(01520) 5338138 (036041) 56340
	für Gierstädt und Kleinfahner Kirchengemeinde für Dachwig	Herr Pfarrer Aechtner Pfarrstr. 3, 99867 Friemar Thomas-Müntzer-Str. 42, 99189 Elxleben	(0178) 8513758 (036201) 7561

-	<b>römisch-katholische Pfarrämter:</b> Bad Langensalza (für OT Burgtonna und Gräfentonna der Gemeinde Tonna)	Kurpromenade 2, 99947 Bad Langensalza	(03603) 842417
	Witterda (für Dachwig, Döllstädt, Gierstädt mit OT Kleinfahner und Großfahner), Pfarrer Dr. Wolfgang Schönefeld	Pfarrei St. Josef, Bogenstraße 4a, 99089 Erfurt	(0361) 7312385
		St. Martin / Witterda Kirchberg 64, 99189 Witterda Sprechzeit des Pfarrers am Mittwoch ab 14.30 Uhr	(036201) 80224
5.	zuständige Landespolizeiinspektion: Landespolizeiinspektion Gotha	Schubertstraße 06, 99867 Gotha	(03621) 780
6.	zuständiges Finanzamt: Finanzamt Gotha	Reuterstraße 2 a, 99867 Gotha	(03621) 33-0
7.	zuständiges Katasteramt: Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation - Katasterbereich Gotha -	Schlossberg 01, 99867 Gotha	(0361) 574016-000
8.	Geschäftsstelle Gutachterausschuss zuständiges Landratsamt: Landratsamt Gotha	Schlossberg 01, 99867 Gotha	(0361) 574016-330
9.	sonstige Einrichtungen: Altenpflegeheim „St. Peter und Paul“ Kindertageseinrichtung „Zwergenland“	Unterstraße 03, 99100 Döllstädt Herbslebener Str. 5, 99100 Dachwig	(036206) 1890 (036206) 423984
	Kindertageseinrichtung „Wirbelwind“	Bahnhofstraße, 99100 Döllstädt	(036206) 23242
	Kindertageseinrichtung „Gierstädter Früchtchen“	Am Haferweg 6, 99100 Gierstädt	(036206) 23330
	Oswin Schuchardt- Kindertageseinrichtung Großfahner	Freiheitsstraße 217, 99100 Großfahner	(036206) 23202
	Kindertageseinrichtung „Rappelkiste“	Angerpforte 201, 99958 Tonna OT Burgtonna	(036042) 79403
	Kindertageseinrichtung „Regenbogen“	Obervorstadtstraße 38, 99958 Tonna OT Gräfentonna	(036042) 79379
	Kindertagespflege Karin Mothes	Kleine Gasse 13, 99100 Gierstädt	(036206) 26840
	Grundschule Dachwig	Schulstraße 36, 99100 Dachwig	(036206) 23166
	Grundschule Großfahner	Gartenstraße 218a, 99100 Großfahner	(036206) 23210
	Staatliche Gemeinschaftsschule Tonna	Fahnerscher Weg 1, 99958 Tonna OT Gräfentonna	(036042) 79245
	Thüringer Gemeinschaftsschule		



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## ...stark in der Region

- Aufkleber
- Banner
- Broschüren
- Bücher
- Flyer
- Plakate
- Kalender
- Werbemittel
- Zeitungen
- und vieles mehr...



**LINUS WITTICH Medien KG**

In den Folgen 43 · 98693 Ilmenau

Telefon: 03677 2050-0 · info@wittich-langewiesen.de

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



# Abschied nehmen



**BESTATTUNGEN**  
**CONRAD GmbH**  
HERBSLEBENER WEG 7  
99189 GEBESEE

**RAT UND HILFE IM TRAUERFALL**  
**ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN**  
Immer erreichbar Tel. 03 62 01 / 5 04 44



Bestattungen  
**„Schweinsberg“**  
Rosa-Luxemburg-Str. 28 • 99955 HERBSLEBEN  
Tel. 036041 / 56208  
Mobil 0173 / 4579921  
E-Mail: S.Schweinsberg@web.de

## DANKSAGUNG

Nachdem ich Abschied von meinem Ehemann

### Helmut Rettig

genommen habe, möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken, die ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt Herrn Thomas Meyer, der sein Leben in bewegenden Worten widerspiegelte und die passende Musik fand.

Bei Bestattungen Bornkessel möchte ich mich für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit

**Doris Rettig**

Dachwig, im Juni 2023



## Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR

Kirchheilingen, Wassergasse 51  
Telefon 036043 – 7 02 04

Bad Langensalza, Salzstraße 14  
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23  
Telefon 036041 – 4 74 99

Dienst den Lebenden  
Ehre den Toten

*Auch als Blumenladen sind wir präsent.*

**Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.**



*Alles hat seine Zeit.  
Sich begegnen und verstehen,  
sich halten und lieben, sich loslassen und erinnern.*

Mit schwerem Herzen müssen wir Abschied nehmen von

## Andreas Neubert

\* 13. August 1961 † 30. Mai 2023

In liebevoller Erinnerung  
Deine Tochter Antje  
Deine Eltern  
Deine Geschwister Astrid, Dagmar mit Familie und Katrin  
Deine Enkelin Rosa-Liah

Die Beisetzung findet im engsten Kreis der Familie statt.

Familienanzeigen –  
Statt Karten  
wittich.de/  
traueranzeigen





# Bauen

# und Wohnen



## Energetischer Umbau

Renovieren, sanieren, umbauen: Wer ein älteres Haus gekauft oder geerbt hat und es nach eigenen Vorstellungen umgestalten möchte, steht häufig vor großen Aufgaben. An einer guten Planung, begleitet von kompetenter Beratung, führt kein Weg vorbei – auch wegen gesetzlicher Vorgaben in Bezug auf die energetische Sanierung und teils erheblicher Kosten. Das gilt besonders, wenn deutlich mehr gemacht werden soll, als nur die Wände zu streichen.

Wer seinen Altbau nach eigenen Vorstellungen gestalten und bauliche Veränderungen vornehmen möchte, sollte in jedem Fall Fachleute hinzuziehen. Wichtig ist eine gute und umfassende Planung des Sanierungsvorhabens im Austausch mit Architekten, Bausachverständigen oder Energieberatern.

Gut zu wissen, wenn es um staatliche Fördermittel geht, die die eigene Finanzierung entlasten können: Das 2022 verabschiedete Jahressteuergesetz ent-

hält hierzu wichtige Neuerungen. Ab 2024 kann die Riester-Förderung auch zur energetischen Modernisierung von selbst genutztem Wohneigentum eingesetzt werden, nicht mehr nur für den altersgerechten Umbau.

Von der BAFA gibt es zudem die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG), die unter anderem den Einbau oder die Optimierung von Heizungsanlagen, Maßnahmen an der Gebäudehülle und verbesserte Anlagentechnik unterstützt. „Das Geld, das jetzt für energetische Sanierung mobilisiert wird, hilft Menschen letztlich auch dabei, die laufenden Kosten ihrer eigenen Immobilie zu senken.“ Außerdem steigern Sanierungsmaßnahmen sowie die nachhaltige Nutzung des Hauses dessen Wert auch für nachfolgende Generationen. Einen ersten Überblick über die Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten eines Sanierungsprojektes liefert der Online-Modernisierungskostenrechner der LBS. spp-o

## Barrierefrei selbstbestimmt und unabhängig leben

Barrierefrei wohnen heißt, selbstbestimmt und unabhängig zu leben.

Mit einzelnen baulichen Veränderungen lässt sich die Barrierefreiheit jedoch nur in den seltensten Fällen verwirklichen. Und zum Wohlfühlen gehört dabei mehr als nur die Einhaltung von Normen. Fertighaushersteller fertigen dank Modulbauweise barrierefreie Wohnräume, so individuell wie die Bewohner selbst. Dafür entwickeln sie optimal zuge-

schnittene Wohnkonzepte, die anschließend in unternehmenseigenen Produktionshallen nach aktueller EnEV gefertigt werden, und schaffen so aus einem Haus ein Zuhause. Alle technisch notwendigen Besonderheiten – etwa ein schwellenfreier Einstieg in den Duschbereich – werden dezent umgesetzt. Damit steht einem Älterwerden voll Lebensfreude und in Selbstständigkeit nichts mehr im Wege.

HLC



Foto: HLC/SmartHouse GmbH/CareTec



### Jubiläumsaktion Dach / Fassade / Metallbau **ACHTUNG HAUSBESITZER!**



Jetzt handeln – und mit Dach- und Fassadendämmungen Energiekosten senken! Seit 25 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen – Preisbeispiele auf 100 m<sup>2</sup>

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.900,- €
Ultraleichtdach, Alu Dachpfanne, nur 2 kg/m <sup>2</sup>	ab 12.980,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln, schwarz/rot	ab 8.490,- €

Tonziegeldächer, Flachdachsanieerung, Holzarbeiten, Dämmung, Dachklempnerarbeiten, Dachfensteraustausch, Holz- und Kunststoff-Fassaden, Schieferarbeiten, Metallbau, Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt, Balkonanlagen, Fenstergitter

**Achtung-Neu: Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen**  
Nur im Zusammenhang mit Dachneueindeckung! (Ausführung durch Partnerbetrieb)

Wir verschönern Ihr Zuhause (Beispiel 100 m<sup>2</sup> Wandfläche)

Fassadenanstrich inklusive Grundierung	ab 5.450,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 8.950,- €
Fassadendämmung 10 cm stark Klebe-System	ab 14.480,- €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich  
**LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –**

Das Handwerkerhaus  
Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe  
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau

**Telefon 03677-207736**  
lbut-gmbh@gmx.de



Foto: freepik.com/LBS/spp-o



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION



## we move it!

Weidmüller Distribution Center

Sei dabei!

**Bewerbertag\* am 01.07.23**

**in unserem neuen Logistikzentrum auf dem Kindel in Hörselberg-Hainich**

Lerne deinen Arbeitsplatz und deine zukünftigen Kollegen\* vor Ort kennen und führe erste Gespräche! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

**Wann?** Samstag, 01.07.2023 von 09:00 bis 15:00 Uhr

**Unser Angebot für Mitarbeiter\*:**

- Mindestens 15,50 € Stundenlohn
- 13. Monatsgehalt
- 38-Stunden Woche
- Zwei-Schicht-System



Keine Zeit, aber interessiert?  
Hier findest du weitere Informationen:  
[www.weidmueller.de/wld](http://www.weidmueller.de/wld)

\* Im Sinne der Charta der Vielfalt sind Geschlecht, Alter, Herkunft, Religion, Behinderung oder sexuelle Orientierung für uns nicht entscheidend bei einer Stellenbesetzung.

**Weidmüller**

Suchen Sie Personal  
nicht in der **FERNE**.  
Suchen Sie **REGIONAL**.



- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – erreichen Sie Ihre Kandidat\*innen überall, auch unterwegs!
- ✓ Hohe Reichweite durch print & net Kombination
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen



Das Ahrtal erwacht ...  
... und wir sind wieder da!

*Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal*

**Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 - 4 Pers. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de



Wir lassen Sie mit Ihrer Werbung  
nicht im Regen stehen!



Lassen Sie sich von uns beraten:  
[info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)



Wir kaufen Ihr  
Wohnmobil & Wohnwagen!

0800-1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

Die Visitenkarte für Ihr Haus

- \* Balkon
- \* Treppen-Geländer
- \* Zäune m. Tür & Tor
- \* Handläufe \* Pergola
- \* Vordächer \* Carport und vieles mehr!

Bauelemente aus Holz, Kunststoff, Aluminium  
Zum Selbermachen oder Komplettleistung von Aufmaß bis zum Aufbau!

Besuchen Sie uns: wir beraten Sie!

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-12.00 Uhr

HAGAL-Geländermarkt,  
Waltershausen, Ohrdruffer Straße 7a  
Tel. 03622/902698




**KrausesCaravanning**

**TRUMA MOVER**  
MIT EINBAU UND BATTERIE  
1.500,- €

**URLAUB. GANZ. EINFACH.**

- ✓ Wohnwagen
- ✓ Vermietung
- ✓ Um- und Ausbau
- ✓ Hauptuntersuchung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ Zubehör
- ✓ Reparatur
- ✓ Gasprüfung

**KrausesCaravanning Erfurt**  
Elxlebener Weg 10 · 99310 Arnstadt · [www.krausescaravanning-erfurt.de](http://www.krausescaravanning-erfurt.de)  
Tel.: 0176 - 569 65 853

**SPIELPLAN**  
**Juli 2023**

**TOTAL DANCE**

02.	15.00 Uhr
12.	19.30 Uhr

**Welturaufführung**  
**GRAND HOTEL**  
Revue über die Hoffnung  
Mit Liedern  
von Udo Lindenberg und Anderen

01., 07., 13.	19.30 Uhr
09.	15.00 Uhr

**Weitere Termine:**  
**September 2023**

23.	19.30 Uhr
24.	18.00 Uhr

**Oktober 2023**

14.,28.	19.30 Uhr
15.	18.00 Uhr
29.	15.00 Uhr

**November 2023**

04.,25.	19.30 Uhr
05.	18.00 Uhr

**Dezember 2023**

09.,31.	19.30 Uhr
31.	15.00 Uhr

**Theaterferien**  
**17.07.-31.08.**

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**

Jetzt **günstig**  
online **drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Theaterkasse:**  
**03691/256-219**



LANDE  
STHEA  
TEREIS  
ENACH

Ausführliche Informationen zum  
Spielplan und Buchung unter:  
[landestheater-eisenach.de](http://landestheater-eisenach.de)

**Eintritt Frei!**

# Buntes Markttreiben

am 09. Juli 2023 - 10 bis 17 Uhr  
im WaldResort in Weberstedt!

- ✓ Regionale Verkaufsstände und Aussteller
- ✓ Foodtrucks ✓ Kinderprogramm, uvm.

*Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit vielen Gästen!*

WaldResort - Am Hainich 11, 99991 Unstrut-Hainich OT Weberstedt



## Seniorenzentrum Regenbogen

Betreutes Wohnen  
Ambulanter Pflegedienst  
Tagespflege

Wir bieten

- = Altersgerechte, barrierefreie Zimmer mit eigenem Bad
- = Vollverpflegung = Individuelle Pflege und Betreuung 24 h
- = Tägliche Aktivitäten = Tagespflege mit Fahrservice

**Besuchen Sie uns doch einfach mal oder rufen Sie uns an!**

**Seniorenzentrum Regenbogen**  
99947 Bad Langensalza | Breitscheidstraße 6-8 | ☎ 03603/8938677



# TÜV Glas Öl Bremsen Reifen Garantie

PKW und Nutzfahrzeuge

**DACHWIGER AUTOHAUS**

Lange Str. 60 99100 Dachwig  
Tel. 036206 / 24 30

**Batterie Service Karosserie Mietwagen**

**Lack Auspuff Achse Finanzierung Versicherung Unfallabwicklung**

**REPARATUR ALLER MARKEN**

# JOBS

IN IHRER REGION




by LINUS WITTICH



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## SIE FEHLEN UNS!



### Ergänzen Sie unser Team in Thüringen?

Wir suchen **schnellstmöglich** ein

### Verkaufstalent (m/w/d) im Innendienst (30 h)

Sie...

- ✓ verfügen über Verkaufserfahrung und telefonieren gerne
- ✓ sind rhetorisch versiert und haben eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✓ sind in jeder Situation freundlich und hilfsbereit
- ✓ sind teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden

Dann sind Sie bei uns richtig!

Bewerben Sie sich gleich!

[m.reise@wittich-langewiesen.de](mailto:m.reise@wittich-langewiesen.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**

In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
z. H. Mirko Reise



**Flyer**

**Prospekt**

**Broschüre**

NEUEROFFNUNG  
Salat-Bar  
**Salat-Oase**  
20%  
\* Frische Salate der Saison \*  
\* Alles in Die-Qualität \*  
\* All-year-round \*  
NEUMANNSTRASSE 30 | 12345 NEUHAUSEN  
TEL. 09325 531022 | WWW.SALAT-OASE.DE

## RAN AN DIE BEILAGEN!

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!  
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
[info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)

*...wir kennen uns damit aus!*

